



OWNER'S MANUAL

FRIDGE & FREEZER

Read this owner's manual thoroughly before operating the appliance and keep it handy for reference at all times.

EN	ENGLISH	ES	ESPAÑOL	IT	ITALIANO	PL	POLSKI	SR	SRPSKI
BG	БЪЛГАРСКИ	ET	EESTI	LT	LIETUVIŲ	PT	PORTUGUÊS	SV	SVENSKA
CZ	ČEŠTINA	FI	SUOMI	LV	LATVIEŠU	RO	ROMÂNĂ		
DA	DANSK	FR	FRANÇAIS	MK	МАКЕДОНСКИ	SK	SLOVENČINA		
DE	DEUTSCH	HR	HRVATSKI	NL	NEDERLANDS	SL	SLOVENŠČINA		
EL	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	HU	MAGYAR	NO	NORSK	SQ	SHQIP		



MFL70584315
Rev.13_062123

Refer to the owner's manual on LG website for more detailed information.
Copyright © 2019-2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved

www.lg.com

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS	3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
INSTALLATION	10
Dimensions and Clearances	10
Ambient Temperature	10
OPERATION	11
Notes for Operation	11
Fresh Converter (*)	12
Fresh Vegetable Drawer (*)	12
Control Panel	14
SMART FUNCTIONS	16
LG ThinQ Application	16
MAINTENANCE	18
Notes for Cleaning	18
Disposal of Your Old Appliance	18
TROUBLESHOOTING.....	19

Additional Information Of The Manual

This is a short version of Owner's Manual.
For more information, please visit the LG
website at <http://www.lg.com>



Troubleshooting



SAFETY INSTRUCTIONS

EN

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance.

The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

 This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Children in the Household

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the appliance is equipped with a lock (some models only), keep the key out of reach of children.

For use in Europe:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

Installation

- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Ensure that the socket outlet is properly grounded, and that the earth pin on the power cord is not damaged or removed from the power plug. For more details on grounding, inquire at an LG Electronics customer information centre.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate socket outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- If the power cord is damaged or the hole of the socket outlet is loose, do not use the power cord and contact an authorized service centre.
- Do not plug the appliance into a multi socket adapter which does not have a power cable (mounted).
- Do not modify or extend the power cable.
- The appliance should be connected to a dedicated power line which is separately fused.
- Do not use a multi socket outlet which is not properly grounded (portable). In case of using a properly-grounded multi socket outlet (portable), use the multi socket outlet with the current capacity of the power code rating or higher and use the multi socket outlet only for the appliance.
- Install the appliance in a place where is easy to unplug the power plug of the appliance.
- Be careful not to point the power plug up or let the appliance lean against the power plug.
- Install the appliance on a firm and level floor.

- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Do not place the appliance in direct sunlight or expose it to the heat from heating appliances such as stoves or heaters.
- Be careful not to expose the rear of the appliance when installing.
- Be careful not to let the appliance door fall during assembly or disassembly.
- Be careful not to pinch, crush, or damage the power cable during assembly or disassembly of the appliance door.
- Do not connect a plug adapter or other accessories to the power plug.

Operation

- Do not use the appliance for any purpose (storage of medical or experimental materials or shipping) other than any domestic household food storage use.
- Unplug the power plug during a severe thunderstorm or lightening or when not in use for a long period of time.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- If water penetrates electrical parts of the appliance, disconnect power plug and contact an LG Electronics customer information centre.
- Do not place hands or metallic objects inside the area emitting the cold air, cover or heat releasing grille on the back.
- Do not apply excessive force or impact to the back cover of the appliance.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Be careful of nearby children when you open or close the appliance door. The door may bump the child and cause injury.
- Avoid the danger of children getting trapped inside the appliance. A child trapped inside the appliance can cause suffocation.
- Do not place heavy or fragile objects, containers filled with liquid, combustible substances, flammable objects (such as candles, lamps, etc.), or heating devices (such as stoves, heaters, etc.) on the appliance.

- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately. This appliance uses a refrigerant gas (isobutane, R600a). Although it uses a small amount of the gas, it is still combustible gas. Gas leakage during appliance transport, installation or operation can cause fire, explosion or injury if sparks are caused.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the appliance.
- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics customer information centre if you detect a strange sound, odour, or smoke coming from the appliance.
- Fill with potable water only into icemaker or dispenser water tank.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not place any electronic appliance (such as heater and mobile phone) inside the appliance.

Maintenance

- Disconnect the power cord before cleaning the appliance or replacing the inside lamp (where fitted).
- Securely plug the power plug in the socket outlet after completely removing any moisture and dust.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the socket outlet.
- Do not spray water or inflammable substances (toothpaste, alcohol, thinner, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.) over the interior or exterior of the appliance to clean it.
- Do not clean the appliance with brushes, cloths or sponges with rough surfaces or which are made of metallic material.
- Only qualified service personnel from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the appliance. Contact an LG Electronics customer information centre if you move and install the appliance in a different location.
- Do not use a hair drier to dry the inside of the appliance or place a candle inside to remove the odours.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.

Disposal

- When discarding the appliance, remove the door gasket while leaving the shelves and baskets in place and keep children away from the appliance.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.

Technical Safety

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use electrical appliances inside the refrigerator.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult with service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- Refrigerant leaking out of the pipes could ignite or cause an explosion.
- The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications only. It should not be used for commercial, or catering purposes, or in any mobile application such as a caravan or boat.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Risk of Fire and Flammable Materials



This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m² in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

CAUTION

To reduce the risk of minor injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using this product, follow basic precautions, including the following:

Installation

- Do not tilt the appliance to pull or push it when transporting.
- Make sure not to get a body part such as a hand or foot stuck while moving the appliance.

Operation

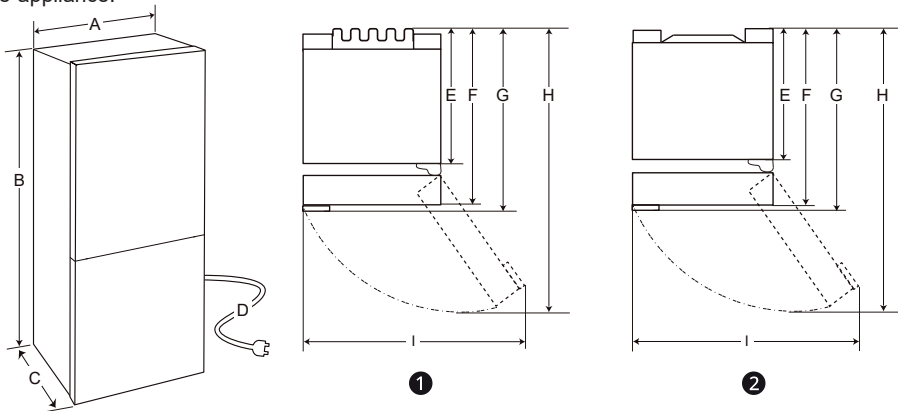
- Do not touch frozen food or the metal parts in the freezer compartment with wet or damp hands. It may cause frostbite.
- Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.
- The tempered glass on the front side of the appliance door or the shelves can be damaged by an impact. If it is broken, do not touch it with hands.
- Do not hang from the appliance doors, storage room, shelf or climb up into it.
- Do not store an excessive amount of water bottles or containers for side dishes on the door baskets.
- Prevent animals from nibbling on the power cable or water hose.
- Do not open or close the appliance door with excessive force.
- If the hinge of the appliance door is damaged or operates improperly, stop using the appliance and contact an authorized service centre.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold.
- Never eat frozen foods immediately after they have been taken out in the freezer compartment.
- Make sure not to get a hand or foot stuck upon opening or closing the appliance door.

Maintenance

- Do not insert the shelves upside down. The shelves may fall.
- To remove frost from the appliance, contact an LG Electronics customer information centre.

Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 50 mm of clearance from each adjacent wall when installing the appliance.



	1		2	
	Size [mm]			
	Pocket Handle	Bar Handle	Pocket Handle	Bar Handle
A	595	595	595	595
B	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030
C	682	718	675	712
D	2 100	2 100	2 100	2 100
E	616	616	610	610
F	682	682	675	675
G	-	718	-	712
H	1 230	1 237	1 225	1 232
I	995	995	995	995

NOTE

- The measurements in the table above are approximate.

Ambient Temperature

- The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone.
- The internal temperature could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.
- The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43 / +10 - +43*

*Australia, India, Kenya

NOTE

- The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C.

Notes for Operation

- Users should keep in mind that frost can form. If the door is not closed completely, if the humidity is high during the summer, or if the freezer door is opened frequently.
- Ensure there is sufficient space between food stored on the shelf or door basket to allow the door to close completely.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Suggestion for Energy Saving

- Ensure there is sufficient space between stored foods. This allows cold air to be circulated evenly and lowers electricity bills.
- Store hot food only after it has cooled in order to prevent dew or frost.
- When storing food in the freezer compartment, set the freezer temperature lower than the temperature indicated on the food.
- Do not put food near the temperature sensor of the fridge compartment. Keep a distance of at least 3 cm from the sensor.
- Note that a temperature rise after defrosting has a permissible range in the appliance specifications. If you wish to minimise the impact this may have on the food storage due to a temperature rise, seal or wrap the stored food in several layers.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice buildup under normal operating conditions.
- For the most efficient use of energy, keep all inner parts (e.g. door bins, drawers and shelves) on their original location.
- Do not set the temperature of the appliance lower than needed.

Storing Foods Effectively

- Store frozen food or refrigerated food inside sealed containers.
- Check the expiration date and label (storage instructions) before storing food in the appliance.
- Do not store food for a long period of time if it spoils easily at a low temperature.

- Avoid refreezing any food which has been completely thawed. Freezing any food which has been completely thawed again will lower its taste and nutrition.
- Do not wrap and store vegetables with newspaper. Printing material of newspaper or other foreign substances may smear and contaminate food.
- Do not overfill the appliance. Cold air can not circulate properly if the appliance is overfilled.
- If you set an excessively low temperature for food, it may become frozen. Do not set a temperature lower than the required temperature for the food to be stored correctly.
- For more space, you can remove bottle rack, egg tray, ice tray and fresh converter drawer.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Place the refrigerated food or frozen food in each fridge or freezer compartment immediately after purchasing.
- Food may freeze or spoil if stored at the wrong temperature. Set the refrigerator to the correct temperature for the food being stored.

Max Freezing Capacity

- The Express Freeze function will set the freezer to its maximum freezing capacity. This generally takes up to 24 hours and automatically switches off.
- If the maximum freezing capacity is to be used, Express Freeze must be switched on for 7 hours before fresh produce is placed in the freezer compartment.

Freezing the Maximum Amount of Food

- To get better air circulation, insert all drawers.
- If large quantities of food are to be stored, all the freezer drawers shall be taken out of the appliance and the food shall be stacked directly on the freezer shelf (or shelves) in the freezer compartment.

NOTE

- To remove the drawers, first remove the food from drawers and then pull out the drawers carefully. Not doing so could cause injury or damage to the drawers.
- The shape of each drawer may be different, insert in the right position.

Setting the Temperature

This sets the fridge temperature or freezer temperature

Press the **Fridge** button or **Freezer** button to adjust the temperature.

- The temperature can be adjusted.
 - Fridge : from 1 °C to 7 °C
 - Freezer : from -15 °C to -23 °C
- The initial temperature is set.
 - Fridge : 3 °C
 - Freezer : -18 °C

The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within the appliance.

NOTE

- The default temperature setting may vary depending on the appliance.
- For optimal food preservation, increasing or decreasing 1 °C or one level from the default temperature is recommended for each compartment.
- Wait until 2 or 3 hours have passed after connecting the appliance to the outlet before storing food in the appliance.
- For ice making in normal climates, the freezer temperatures should be set to -18 °C or colder.

High Temperature Alarm

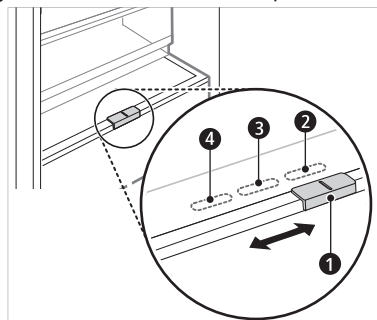
When the freezer temperature goes too high due to power failure, the freezer temperature LED lamp blinks and an alarm sounds.

- Press the **Freezer** button to stop.
- If the temperature is sufficiently cold, the blinking and alarm will automatically stop.
- This function operates:
 - When the refrigerator is turned on.
 - When the freezer compartment gets too warm.
 - When there is a power outage that lasts for a long period of time.
 - When large amounts of warm food are placed in the freezer compartment.
 - When the freezer door is left open for too long or too frequently.

Fresh Converter (*)

As a chill compartment, the temperature in the fresh converter can be controlled by sliding the lever **1**, where located in front of compartment, in either direction.

Do not store vegetables and fruits with **Fish** or **Meat** mode in the chill compartment as they may freeze due to the lower temperature.



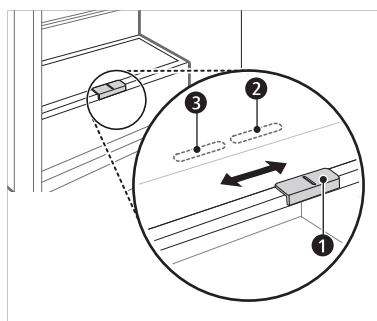
- **2** For storing vegetables.(Recommended)
- **3** For storing fish.
- **4** For storing meat.

NOTE

- (*) : This feature varies depending on the model purchased.

Fresh Vegetable Drawer (*)

Vegetable compartment can adjust the humidity by moving the knob **1**.



- **2** For storing vegetables.(Recommended)
- **3** For storing fruit.

NOTE

- (*) : This feature varies depending on the model purchased.

Food Storage Compartments

Storing Food in the Fridge Compartment

- **Fridge Shelf**

- This is where refrigerated foods and other items are stored.
- The shelf height can be adjusted by inserting the shelf in another groove of different height.
- Store the foods with higher moisture content at the front of the shelf.
- The actual number of shelves will differ from model to model.

- **Bottle Rack (*)**

- This is where drinks tall bottles or containers are stored.

- **Folding Shelf (*)**

- This is where refrigerated foods and high items are stored.

- **Fresh Vegetable Drawer (*)**

- This is where fruits and vegetables are stored to help maintain freshness by adjusting the humidity controller.
- The appearance or components of the appliance may differ from model to model.

- **Fresh Converter (*)**

- As a chill compartment, this is where meat, fish and vegetables are stored. Help maintain freshness by adjusting the humidity controller located in the back of the fridge compartment.
- For more space, you can use chill area without chill compartment drawer.

- **Movable Egg Tray**

- This is where eggs are stored.
- You can move it to and use it at a desired position as needed. However, do not use it as the ice bin or place it on the shelf on top of the fridge or the vegetables drawer.

- **Fridge Door Basket**

- This is where small packages of refrigerated foods, drinks and sauce containers are stored.

- **Water Dispenser Tank (*)**

- This is where water to supply the dispenser or the automatic icemaker is stored. It requires manual filling. (Non plumbed models only)

Storing Food in the Freezer Compartment

- **Ice Tray**

- This is where ice is produced and stored.
- For more space, you can remove the ice tray or ice cubes bucket.

- **Freezer Drawer**

- This is for long-term storage of frozen items.
- To freeze food items quickly, store the food on the left side of the top drawer. Food items will freeze most quickly in the drawer.

NOTE

- (*) : This feature varies depending on the model purchased.
- For more information about other compartments, visit lg.com and download owner's manuals.

Control Panel

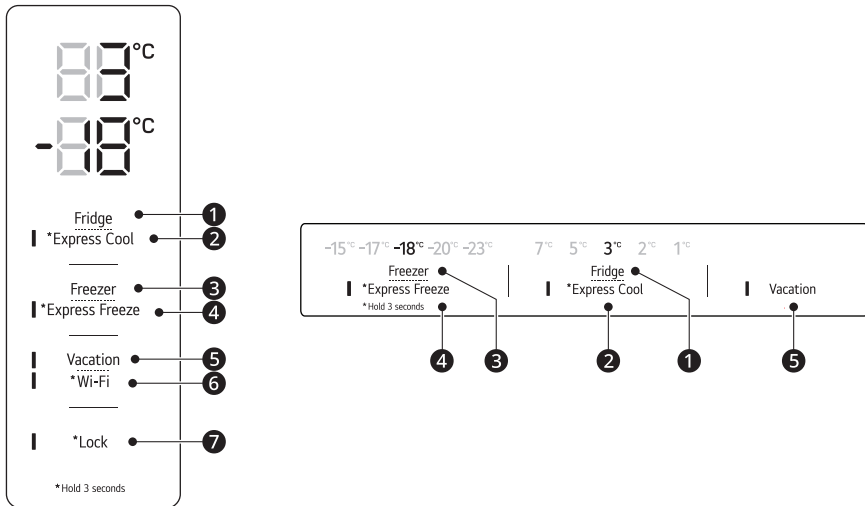
The actual control panel may differ from model to model.

Control Panel and Functions

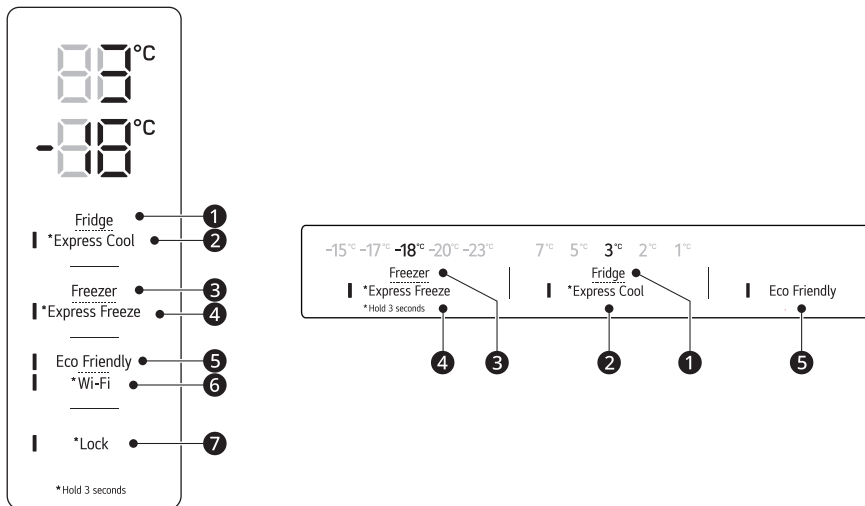
*1 This feature is only available on some models.

The control panel can be found either on the Fridge Door or inside the Fridge depending on the model.

Type A



Type B



1 Fridge

Press this button repeatedly to select a desired temperature between 1 °C and 7 °C.

- The default fridge temperature is 3 °C.

2 Express Cool

This function can quickly cool a large amount of foods such as vegetable, fruit and so on.

- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button for 3 seconds.

3 Freezer

Press this button repeatedly to select a desired temperature between -15 °C and -23 °C.

- The default freezer temperature is -18 °C.

4 Express Freeze

This function can quickly freeze a large amount of ice or frozen foods.

- Press the **Express Freeze** button to activate the function for 24 hours. The function automatically shuts off after 24 hours.
- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button for 3 seconds.
- When this mode is on, noise may occur and energy consumption may increase.

5 Vacation

This function is useful when you are away on a holiday. When this function is on, the fridge temperature is 7°C and the freezer temperature -15°C. When this function is off, the fridge and freezer temperature return to the previous temperature settings.

- This function is enabled and disabled in turn each time you press the button.
- When this mode is on, the other buttons except **Lock** and **Wi-Fi** buttons will not operate.
- **Eco Friendly** has been renamed **Vacation**.

⚠ CAUTION

- When this function is on, be careful about storing foods that require a lower temperature than the default temperature.
- When you return home, remember to turn this function off to unlock the other buttons and return the refrigerator to its previous temperature settings.

6 Wi-Fi*1

This button allows the appliance to connect to a home Wi-Fi network. Refer to **SMART FUNCTIONS** for information on the initial setup of the **LG ThinQ** application.

7 Lock*1

This locks the buttons on the control panel.

- To lock the control panel buttons, press and hold the **Lock** button for 3 seconds until the function is activated.
- To disable the function, press and hold the **Lock** button for 3 seconds until the function is deactivated.

NOTE

- For optimal food preservation, increasing or decreasing 1 °C or one level from the default temperature is recommended for each compartment.
- The displayed temperature is the target temperature, and not the actual temperature inside the appliance.
- The actual temperature inside the appliance depends on the following factors: room temperature, the amount of food and how often the doors are opened, where the appliance is. Set the temperatures by considering these factors.
- The control panel will turn off automatically for energy saving.
- If there is any finger or skin contacts to the control panel while cleaning it, the button function may operate.

LG ThinQ Application

This feature is only available on models with Wi-Fi.

The **LG ThinQ** application allows you to communicate with the appliance using a smartphone.

LG ThinQ Application Features

Communicate with the appliance from a smartphone using the convenient smart features.

Smart Diagnosis

- If you experience a problem while using the appliance, this smart diagnosis feature will help you diagnose the problem.

Settings

- Allows you to set various options on the appliance and in the application.

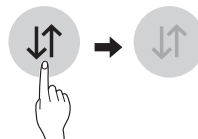
NOTE

- If you change your wireless router, internet service provider, or password, delete the registered appliance from the **LG ThinQ** application and register it again.
- The application is subject to change for appliance improvement purposes without notice to users.
- Functions may vary by model.

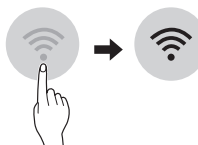
Before Using LG ThinQ Application

- 1 Check the distance between the appliance and the wireless router (Wi-Fi network).
 - If the distance between the appliance and the wireless router is too far, the signal strength becomes weak. It may take a long time to register or installation may fail.

- 2 Turn off the **Mobile data** or **Cellular Data** on your smartphone.



- 3 Connect your smartphone to the wireless router.



NOTE

- To verify the Wi-Fi connection, check that the Wi-Fi icon on the control panel is lit.
- The appliance supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only. To check your network frequency, contact your Internet service provider or refer to your wireless router manual.
- **LG ThinQ** is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or errors caused by network connection.
- If the appliance is having trouble connecting to the Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
- The network connection may not work properly depending on the Internet service provider.
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service run slowly.
- The appliance cannot be registered due to problems with the wireless signal transmission. Unplug the appliance and wait about a minute before trying again.
- If the firewall on your wireless router is enabled, disable the firewall or add an exception to it.
- The wireless network name (SSID) should be a combination of English letters and numbers. (Do not use special characters.)


- Smartphone user interface (UI) may vary depending on the mobile operating system (OS) and the manufacturer.
- If the security protocol of the router is set to **WEP**, you may fail to set up the network. Please change it to other security protocols (**WPA2** is recommended) and register the product again.

Installing the LG ThinQ Application

Search for the **LG ThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smart phone.

- Follow instructions to download and install the application.

Connecting to Wi-Fi

The **Wi-Fi** button, when used with the **LG ThinQ** application, allows the appliance to connect to a home Wi-Fi network. The  icon shows the status of the appliance's network connection. The icon illuminates when the appliance is connected to the Wi-Fi network.


Initial Appliance Registration

- Run the **LG ThinQ** application and follow the instructions in the application to register the appliance.

Re-registering the Appliance or Registering Another User

- Press and hold the **Wi-Fi** button for 3 seconds to temporarily turn it off. Run the **LG ThinQ** application and follow the instructions in the application to register the appliance.

NOTE

- To disable the Wi-Fi function, press and hold the **Wi-Fi** button for 3 seconds.  icon will be turned off.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligations to disclose source code, that is contained in this product, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents please visit <http://opensource.lge.com>. LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

Notes for Cleaning

- When removing a shelf or drawer from inside the appliance, remove all stored foods from the shelf or drawer to prevent injury or damage to the appliance.
 - Otherwise, injury may occur due to the weight of stored foods.
- If cleaning the outside air vents of the appliance by means of vacuuming, then the power cord should be unplugged from the outlet to avoid any static discharge that can damage the electronics or cause an electric shock.
- Detach the shelves and drawers and clean them with water, and then dry them sufficiently, before replacing them.
- Regularly wipe the door gaskets with a wet soft towel.
- Door basket spills and stains should be cleaned as they can compromise storage ability of the basket and could even be damaged.
- After cleaning, check if the power cable is damaged, warm or improperly plugged.
- Keep the air vents on the exterior of the appliance clean.
 - Blocked air vents can cause fire or appliance damage.
- When cleaning the inside or outside of the appliance, do not wipe it with a rough brush, toothpaste, or flammable materials. Do not use cleaning agents containing flammable substances.
 - This may cause discoloration or damage to the appliance.
 - Flammable substances: alcohol (ethanol, methanol, isopropyl alcohol, isobutyl alcohol, etc.), thinner, bleach, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.
- For the appliance exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth.
- Never clean the shelves or containers in the dishwasher.
 - The parts may become deformed due to the heat.
- Regularly clean surfaces that can come in contact with food.
- If the appliance is equipped with an LED lamp, do not remove lamp cover and LED lamp in any attempt to repair or service it. Please, contact an LG Electronics customer information centre.

Disposal of Your Old Appliance



- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

Before Calling for Service

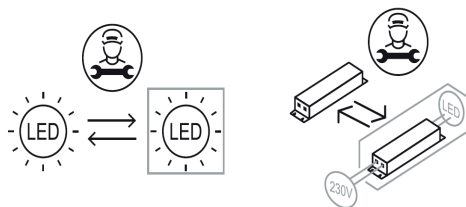
Customer Care and Service

Contact an LG Electronics customer information centre.

- To find information on LG authorized service centre, visit our website at www.lg.com.
- Only qualified service personnel from LG authorized service centre should disassemble, repair, or modify the appliance.
- The minimum warranty period of this refrigerating appliance is 24 months.
- To purchase spare parts, contact an LG Electronics customer information centre or our website at www.lg.com.
- Spare parts referenced in Regulation EU 2019/2019 are available for 7 years (only door gaskets are available for 10 years).

NOTE

- For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name (valid from 1st March 2021).
- Regulation EU 2019/2019, valid from 1st March 2021, is related to the Energy Efficiency classes by Regulation EU 2019/2016.
- Scan the QR code on the energy label supplied with the appliance, which provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference and all other documents supplied with the appliance (valid from 1st March 2021).
- The model name can be found on the rating label of the appliance.
- This product contains a light source of energy efficiency class G.





PŘÍRUČKA UŽIVATELE

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

Přečtete si prosím pečlivě tuto příručku uživatele před uvedením přístroje do provozu a vždy ji mějte po ruce, abyste do ní později mohli nahlédnout.

www.lg.com

Pro více informací navštivte web LG, kde naleznete uživatelský manuál.
Copyright © 2019-2023 LGElectronics Inc. Všechna práva vyhrazena

OBSAH

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.

Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
INSTALACE	10
Rozměry a odstupy.....	10
Okolní teplota	10
OBSLUHA	11
Pokyny pro obsluhu	11
Zásuvka Fresh Converter (*)	12
Zásuvka Fresh Balancer (*).....	12
Ovládací panel.....	14
INTELIGENTNÍ FUNKCE	16
Aplikace LG ThinQ	16
ÚDRŽBA.....	18
Pokyny pro čištění	18
Likvidace starého přístroje.....	18
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	19

Další informace o návodu

Toto je zkrácená verze Uživatelského manuálu.
Více informací naleznete na webové stránce LG
na adrese <http://www.lg.com>




Odstraňování závad



Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení.

Pokyny jsou rozděleny na „VAROVÁNÍ” a „UPOZORNĚNÍ”, viz podrobný popis níže.

 Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobně si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.

VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.

UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko vzniku požáru, úmrtí, zasažení elektrickým proudem nebo zranění či popálení osob, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Děti v domácnosti

- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi bez přiměřeného dozoru nebo bez seznámení s pokyny pro používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutné zajistit, aby si děti s přístrojem nehrály.
- Pokud je přístroj vybaven zámkem (pouze u některých modelů), uchovávejte klíč mimo dosah dětí.

Pro používání v Evropě:

- Toto zařízení mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat pod přiměřeným dozorem nebo pokud byly obeznámeny s pokyny pro bezpečné používání zařízení a porozuměly možným nebezpečím. Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály. Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicích spotřebičů věci ukládat a vykládat je ven.

Instalace

- Toto zařízení by mělo být přepravováno dvěma nebo více osobami, které jej bezpečně drží.
- Zajistěte, že je zásuvka řádně uzemněna a že není zemnicí kolík na síťovém kabelu poškozen nebo demontován. Pro další podrobnosti o uzemnění se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Tento spotřebič je vybaven síťovým kabelem se zemnicím vodičem a ochranným kolíkem. Zástrčka musí být připojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a předpisy.
- Pokud je napájecí kabel poškozen nebo je otvor elektrické zásuvky uvolněný, zástrčku nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Nezapínejte spotřebič do adaptéru s více zástrčkami, který nemá napájecí kabel (připojený).
- Napájecí kabel neměňte ani neprodlužujte.
- Přístroj by měl být připojen k vyhrazenému elektrickému vedení, které je vybaveno samostatnými pojistkami.
- Nepoužívejte vícenásobnou zásuvku, která není řádně uzemněna (přenosnou). Pokud používáte správně uzemněné vícenásobné zásuvky (přenosné), použijte zásuvku s hodnotou napájecího kabelu nebo vyšší a tuto zásuvku použijte pouze pro tento spotřebič.
- Zařízení instalujte na místě, kde lze snadno odpojit zástrčku zařízení.
- Zamezte zapojení zástrčky s kabelem směřujícím nahoru nebo naklánění zařízení na síťovou zástrčku.
- Spotřebič usadte na pevné a rovné podlaze.

- Zařízení neinstalujte ve vlhkém a prašném prostředí. Zařízení neinstalujte ani neskladujte v exteriéru nebo na jakémkoliv místě, které může být vystaveno povětrnostním vlivům, např. přímému slunečnímu světlu, větru, dešti nebo teplotám pod bodem mrazu.
- Zařízení neumísťujte na přímé sluneční světlo, ani jej nevystavujte horku z topných spotřebičů, jako jsou kamna nebo topná tělesa.
- Při instalaci se vyvarujte odkrývání zadní strany zařízení.
- Při montáži nebo demontáži zamezte pádu dveří zařízení.
- Při montáži nebo demontáži dveří zařízení se vyvarujte přístřípnutí, rozdrčení nebo poškození kabelu.
- Do zásuvky nepřipojujte zásuvný adaptér ani jiné příslušenství.

Obsluha

- Zařízení nepoužívejte pro jiné účely, než je skladování potravin v domácnosti (uchovávání lékařského nebo experimentálního materiálu nebo použití v dopravě).
- Při vážné bouřce, blýskání, nebo pokud není zařízení delší dobu používáno, zástrčku vytáhněte.
- Nedotýkejte se zástrčky ani ovládacích prvků zařízení vlhkýma rukama.
- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Pokud voda pronikne do elektrických součástí zařízení, odpojte síťový kabel a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Nevkládejte ruce ani kovové předměty do prostoru tvorby chladného vzduchu, na kryt ani chladicí mřížku na zadní straně.
- Na zadní stěnu zařízení nadměrně netlačte a chraňte ji před nárazy.
- Nevkládejte do zařízení zvířata, např. domácí mazlíčky.
- Při otevírání nebo zavírání dveří zařízení dávejte pozor na přítomnost dětí. Dveře mohou dítě udeřit a způsobit tak zranění. Nedovolte žádným osobám věšet se na kterékoli dveře, protože by se spotřebič mohl převrátit a způsobit vážné zranění.
- Zamezte nebezpečí uvěznění dětí uvnitř zařízení. Mohlo by dojít k jejich udušení uvnitř zařízení.
- Nedávejte na spotřebič těžké nebo křehké předměty, nádoby naplněné kapalinami, hořlavými látkami (např. svíčky, lampy atd.) nebo topná zařízení (např. sporáky, topná tělesa atd.).

- Pokud dojde k úniku plynu (izobutan, propan, zemní plyn atd.), nedotýkejte se zařízení ani zástrčky a ihned místnost vyvětrejte. Toto zařízení používá chladicí plyn (izobutan R600a). I když je použito velmi malé množství plynu, stále se jedná o hořlavý plyn. Únik plynu během přepravy, instalace nebo provozu zařízení a současný výskyt jisker může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění osob.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte ani neskladujte zápalné nebo hořlavé látky (éter, benzen, alkohol, chemikálie, LPG, hořlavé spreje, insekticidy, osvěžovače vzduchu, kosmetiku atd.).
- Pokud zaznamenáte, že zařízení vydává jakýkoliv podivný zvuk, zápach nebo kouř, ihned odpojte elektrickou zástrčku a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Pitnou vodu nalévejte pouze do výrobníku ledu nebo nádrže dávkovače vody.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Do zařízení nevkládejte žádné elektrické spotřebiče (jako např. topné těleso nebo mobilní telefon).

Údržba

- Před čištěním zařízení nebo výměnou vnitřní žárovky (je-li nainstalována) odpojte síťový kabel.
- Po úplném odstranění vlhkosti a prachu bezpečně zapojte elektrickou zástrčku do zásuvky.
- Nikdy nevypojujte spotřebič tahem za síťový kabel. Vždy pevně uchopte elektrickou zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Při čištění spotřebiče na jeho vnitřní i vnější povrch nenanášejte hořlavé látky (zubní pastu, alkohol, ředidlo, benzen, hořlavé kapaliny, brusné látky atd.).
- Zařízení nečistěte pomocí kartáčů, hadříků nebo houbiček s hrubým povrchem nebo z kovových materiálů.
- Demontáž, opravy nebo jiné úpravy zařízení může provádět pouze kvalifikovaný personál servisního střediska společnosti LG Electronics. Pokud přemísťujete a instalujete zařízení na jiné místo, obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Pro vysoušení vnitřního prostoru nepoužívejte vysoušeč vlasů ani neumísťujte do zařízení svíčku pro odstranění zápachu.
- Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky.

Likvidace

- Při likvidaci zařízení demontujte těsnění dveří, police a koše ponechejte na místě a zařízení udržujte mimo dosah dětí.
- Veškeré obalové materiály (např. plastové pytle nebo polystyren) odstraňte z dosahu dětí. Obalové materiály mohou způsobit udušení.

Technická bezpečnost

- Větrací otvory na plášti zařízení nebo na vlastní konstrukci zachovávejte volně přístupné.
- Elektrické spotřebiče nepoužívejte uvnitř chladničky.
- Chladicí médium a izolační plyn použité ve spotřebiči vyžadují speciální postupy pro likvidaci. Před likvidací se poradte se servisním zástupcem nebo s podobně kvalifikovanou osobou.
- Chladicí médium, které by uniklo z poškozeného potrubí, by se mohlo vznítit nebo způsobit explozi.
- Množství chladicího média ve vašem zařízení je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř zařízení.
- Nikdy nespouštějte do provozu zařízení, které vykazuje nějakou známku poruchy. V případě pochybností kontaktujte svého prodejce.
- Toto zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti a podobném prostředí. Nesmí být používáno ke komerčním nebo pohostinským účelům nebo v mobilním zařízení, jako je karavan nebo loď.
- Neuchovávejte v tomto zařízení výbušné látky, např. spreje s hořlavou náplní.
- Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.

Riziko požáru a hořlavých materiálů



Tento symbol upozorňuje na hořlavé materiály, které se mohou vznítit a způsobit požár v případě vaší neopatrnosti.

- Toto zařízení obsahuje sice malé množství izobutanového chladicího média (R600a), které je ale také hořlavé. Během přepravy a instalace zařízení je nutné věnovat pozornost tomu, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.
- Pokud zjistíte, že chladicí médium z chladicího okruhu uniká, je nutné okamžitě zabránit přítomnosti otevřeného ohně nebo jinému zdroji zážehu a několik minut větrat místnost, kde je zařízení umístěno. Aby se zabránilo vzniku zápalné směsi plynu a vzduchu v případě úniku média z chladicího okruhu, měla by volba velikosti místnosti záviset na množství použitého chladicího média v zařízení. Místnost musí být dost velká, aby na každých 8 g chladicího média R600a v zařízení připadal 1 m² podlahové plochy.
- Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zaseknutý nebo poškozený.
- Neumísťujte na zadní část spotřebiče vícero přenosných zásuvek nebo přenosné zdroje napájení.

UPOZORNĚNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko lehkého zranění osob, selhání nebo poškození výrobku či škody na majetku, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Instalace

- Chcete-li při přepravě zařízení táhnout nebo tlačit, nikdy jej nenaklánějte.
- Při manipulaci se spotřebičem dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí části těla, např. ruky nebo nohy.

Obsluha

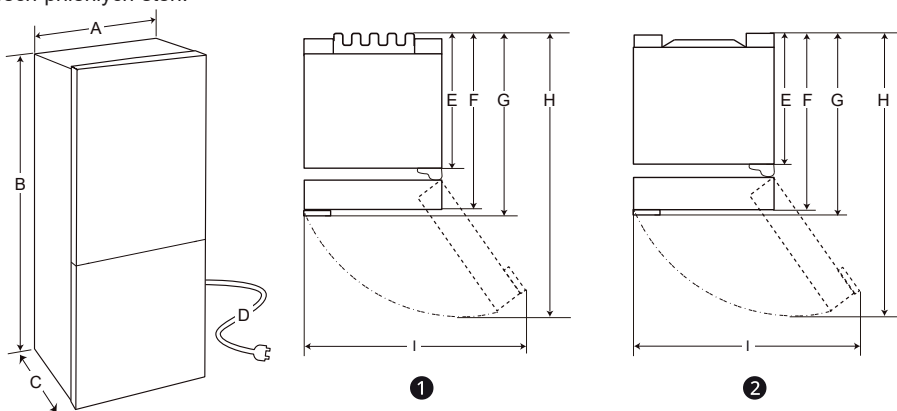
- Zmrazených potravin ani kovových součástí mrazničky se nedotýkejte mokřýma nebo vlhkýma rukama. Mohlo by dojít k omrzlinám.
- Skleněné nádoby, lahve nebo plechovky (zejména s perlivými nápoji), nevkládejte do mrazáku, polic nebo přihrádek na led, kde by byly vystaveny teplotám pod bodem mrazu.
- Tvrzené sklo v přední části dveří zařízení nebo polic může být poškozeno nárazem. Pokud dojde k prasknutí, nedotýkejte se jej rukama, neboť by mohlo dojít ke zranění.
- Nezavěšujte se na dveře zařízení nebo police ani na ně nešplhejte nebo nestoupejte.
- V koších ve dveřích neskladujte nadměrné množství lahví s vodou nebo nádob na přílohy. Koš se může rozbít nebo si můžete narazit ruku o okolní předměty a poranit si ji.
- Zabraňte zvířatům v okusování napájecího kabelu nebo vodní hadice.
- Dveře zařízení neotevírejte ani nezavírejte nadměrnou silou.
- Pokud dojde k poškození nebo nesprávné funkci závěsů dveří zařízení, přestaňte je používat a obraťte se na servisní středisko společnosti LG Electronics.
- Pokud jsou skleněné police nebo kryty studené, nemyjte je teplou vodou.
- Zmrazené potraviny nikdy nekonzumujte bezprostředně po vyjmutí z mrazničky.
- Při otevírání nebo zavírání dveří spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí ruky nebo nohy.

Údržba

- Nepokládejte policii dnem vzhůru. Police mohou spadnout.
- V případě potřeby odstranění námrazy ze zařízení se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.

Rozměry a odstupy

Příliš malá vzdálenost od okolních předmětů může mít za následek zhoršení mrazící schopnosti a zvýšení nákladů na elektrickou energii. Při instalaci spotřebiče ponechte více než 50 mm mezeru od všech přilehlých stěn.



	1		2	
	Velikost [mm]			
	Kapsovité rukojeť	Tyčová rukojeť	Kapsovité rukojeť	Tyčová rukojeť
A	595	595	595	595
B	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030
C	682	718	675	712
D	2 100	2 100	2 100	2 100
E	616	616	610	610
F	682	682	675	675
G	-	718	-	712
H	1 230	1 237	1 225	1 232
I	995	995	995	995

POZNÁMKA

- Rozměry ve výše uvedené tabulce jsou pouze přibližné.

Okolní teplota

- Spotřebič je určen pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot v závislosti na klimatické oblasti.
- Vnitřní teploty mohou být ovlivněny umístěním spotřebiče, okolními teplotami, četností otevírání dveří a tak dále.
- Informace o klimatické třídě naleznete na typovém štítku.

Klimatická třída	Rozsah okolní teploty °C
SN (Subnormální)	+10 - +32
N (Normální)	+16 - +32
ST (Subtropická)	+16 - +38
T (Tropická)	+16 - +43 / +10 - +43*

*Austrálie, Indie, Keňa

POZNÁMKA

Spotřebiče označené SN až T jsou určeny k použití při okolní teplotě mezi 10 °C až 43 °C.

Pokyny pro obsluhu

- Uživatelé by měli mít na paměti, že pokud nejsou dveře úplně zavřené, pokud je v létě vysoká vlhkost nebo pokud často dochází k otevírání dveří mrazničky, může docházet k tvorbě námrazy.
- Zajistěte dostatečný prostor mezi potravinami uloženými na polici nebo v koši ve dveřích, aby bylo možné zcela zavřít dveře.
- Otevření dveří na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách spotřebiče.
- Pokud chladicí spotřebič zůstane po delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

Doporučení pro úsporu energie

- Mezi uloženými potravinami zajistěte dostatečný prostor. Chladný vzduch tak bude moci rovnoměrně cirkulovat a náklady na elektřinu budou nižší.
- Teplé jídlo ukládejte pouze po vychladnutí. Zabráníte tak tvorbě kondenzace a námrazy.
- Při skladování potravin v oddělení mrazničky nastavte teplotu mrazničky níže, než je teplota uvedená na potravinách.
- Neukládejte potraviny příliš blízko ke snímači teploty ledničky. Od snímače zachovávejte vzdálenost nejméně 3 cm.
- Pamatujte, že nárůst teploty po odstranění námrazy má přípustný rozsah podle specifikací zařízení. Chcete-li minimalizovat dopad, který to může mít na skladování potravin v důsledku zvýšení teploty, uzavřete nebo obalte uložené potraviny několika vrstvami.
- Automatický odmrazovací systém ve spotřebiči zajišťuje, aby se za normálních provozních podmínek ve vnitřním prostoru nevytvářel led.
- Aby bylo zajištěno co nejefektivnější využití energie, ponechte všechny vnitřní části (např. dveřní přihrádky, zásuvky a police) na původním místě.
- Nenastavujte teplotu spotřebiče na nižší teplotu, než je nutné.

Účinné uchování potravin

- Zmrazené nebo chlazené potraviny uchovávejte v nádobách s víkem.
- Před vložením potravin do zařízení zkontrolujte datum trvanlivosti a štítek (pokyny pro skladování).
- Pokud se jedná o potraviny, které se za

nízkých teplot snadno kazí, dlouhodobě je neuchovávejte.

- Chlazené nebo zmrazené potraviny vkládejte do chladničky nebo mrazničky ihned po jejich nákupu.
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nedocházelo ke kontaktu s jinými potravinami.
- Vyhnete se opětovnému zmrazování jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly. Opětovné zmrazení jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly, naruší jejich chuť a výživovou hodnotu.
- Zeleninu neuchovávejte zabalenou do novin. Tiskařská barva novin nebo jiné cizí látky se mohou setřít a kontaminovat potraviny.
- Nepřepínajte. Pokud je spotřebič přeplněný, není možné zajistit správnou cirkulaci studeného vzduchu.
- Pokud pro potraviny nastavíte nadměrně nízkou teplotu, mohou zmraznout úplně. Nenastavujte teplotu nižší, než je teplota požadovaná pro správné skladování potravin.
- Chcete-li více místa, můžete odstranit držák na lahve, tác na vajíčka a zásuvku konvertoru čerstvosti.
- Pokud jsou potraviny skladovány při nesprávné teplotě, mohou zmraznout nebo se zkazit.
- Nastavte chladničku na správnou teplotu pro skladované potraviny.

Maximální mrazicí kapacita

- Funkce Express Freeze nastaví mrazák na maximum jeho mrazicí kapacity. Většinou trvá 24 hodin a automaticky se vypne.
- Pokud má být použito maximum mrazicí kapacity, musí být funkce Express Freeze zapnuta po dobu sedmi hodin před tím, než je čerstvý produkt umístěn do mrazicího prostoru.

Zmrazení maximálního množství potravin

- Pro zajištění lepší cirkulace vzduchu vložte všechny zásuvky.
- Chcete-li uskladnit velké množství potravin, je třeba vyjmout z mrazničky všechny zásuvky a potraviny je třeba uložit přímo na polici (nebo police) mrazničky v mrazicím prostoru.

POZNÁMKA

- Chcete-li vybrat zásuvky, nejprve vyberte potraviny ze zásuvek, a poté opatrně vytáhněte zásuvky. Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění nebo poškození zásuvek.

- Tvar zásuvek se může lišit, vkládejte je na správné místo.

Nastavení teploty

Nastavení teploty chladničky a mrazničky.

- Teplotu upravte stisknutím tlačítka **Fridge** nebo **Freezer**.
- Teplotu lze nastavit.
 - Chladnička: od 1 °C do 7 °C
 - Mraznička : od -15 °C do -23 °C
- Počáteční teplota je nastavena.
 - Chladnička: 3 °C
 - Mraznička: -18 °C

Aktuální vnitřní teplota se liší podle stavu potravin, protože uvedená nastavená teplota představuje cílovou teplotu, nikoliv aktuální teplotu uvnitř zařízení.

POZNÁMKA

- Výchozí nastavení teploty se může lišit v závislosti na zařízení.
- Aby bylo zajištěno optimální uchování potravin, doporučuje se zvýšit nebo snížit výchozí teplotu v každém prostoru o 1 °C nebo o jeden stupeň.
- Před ukládáním potravin do spotřebiče počkejte, dokud od připojení spotřebiče do elektřiny neuplynou 2 nebo 3 hodiny.
- Pro výrobu ledu v běžném klimatu by měly být teploty mrazničky nastaveny na -18 °C nebo nižší.

Alarm vysoké teploty

Když je teplota mrazničky příliš vysoká kvůli výpadku proudu, kontrolka LED teploty mrazničky zabliká a zazní alarm.

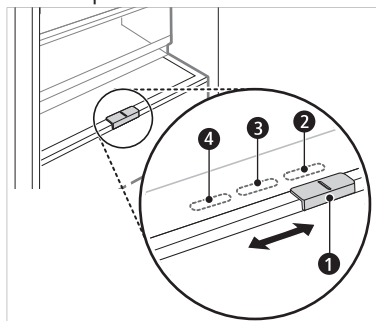
- Stiskněte tlačítko **Freezer** a mrazák zastavte.
- Pokud je teplota dostatečně studená, blikání a alarm automaticky přestanou.
- Tato funkce je v provozu, když:
 - Při zapnutí ledničky.
 - Když se oddíl mrazáku příliš ohřeje.
 - Když nastane výpadek proudu, který trvá dlouhou dobu.
 - Když je do oddílu mrazáku umístěno velké množství teplého jídla.
 - Když jsou dvířka mrazáku ponechána otevřená příliš dlouho nebo se otvírají příliš často.

Zásuvka Fresh Converter (*)

V zásuvce Fresh Converter lze teplotu

ovládat pomocí obousměrné posuvné páčky **1**, která se nachází před oddílem.

Zeleninu a ovoce neskladujte v chladicí zóně s režimem **Fish** nebo **Meat**, protože mohou při nižších teplotách zmrznout.



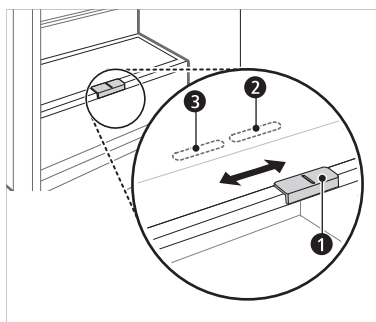
- ② Pro skladování zeleniny. (Doporučeno)
- ③ Pro skladování ryb.
- ④ Pro skladování masa.

POZNÁMKA

- (*) : Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.

Zásuvka Fresh Balancer (*)

U zásuvky na zeleninu Fresh Converter lze vlhkost nastavit pohybem knoflíku **1**.



- ② Pro skladování zeleniny. (Doporučeno)
- ③ Pro skladování ovoce.

POZNÁMKA

- (*) : Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.

Přihrádky pro skladování potravin

Skladování potravin v části chladničky

- **Police chladničky**
 - Uchovávání potravin a jiných výrobků.
 - Výšku police lze upravit vložením police do jiné drážky v jiné výšce.
 - Potravin s vyšším obsahem vlhkosti skladujte v přední části police.
 - Skutečný počet polic se v závislosti na typu chladničky liší.
- **Stojan na lahve (*)**
 - Zde jsou skladovány vysoké lahve s pitím nebo nádoby.
- **Sklopná police (*)**
 - Zde jsou uchovávány potraviny a vysoké výrobky.
- **Zásuvka Fresh Balancer (*)**
 - Zde je skladováno ovoce a zelenina, aby byla uchována jejich čerstvost pomocí nastavení regulátoru vlhkosti.
 - The appearance or components of the appliance may differ from model to model.
- **Konvertor Fresh Converter (*)**
 - Jelikož se jedná o chladicí oddělení, může zde být uloženo maso, ryby a zelenina. Pomáhá udržet čerstvost nastavením regulátoru teploty.
 - Potřebujete-li více místa, můžete použít chladicí prostor bez zásuvky chladicího oddělení.
- **Držák na vajíčka**
 - Zde jsou skladována vejce.
 - Můžete jej přesunout a podle potřeby ho použít na požadované pozici. Nicméně nepoužívejte ho jako nádobku na led ani ho neumísťujte na police na horní části chladničky nebo v zásuvkách.
- **Přihrádka ve dveřích chladničky**
 - Uchovávání menších balených potravin, nápojů nebo omáček.

- **Nádržka dávkovače vody (*)**

- Zde je skladována voda k zásobení dávkovače nebo automatického výrobníku ledu. V yžaduje ruční plnění. (Pouze u nezapojených modelů)

Skladování potravin v části mrazničky

- **Forma na led**
 - Zde se vyrábí a uchovává led.
 - Chcete-li mít více místa, můžete odstranit formu na led nebo zásobník na ledové kostky.
- **Zásuvky mrazničky**
 - Dlouhodobé uchovávání mražených potravin.
 - Potraviny pro rychlé zmrazení uskladněte na levé straně horní zásuvky. V této zásuvce budou potraviny zmrazeny co nejrychleji.

POZNÁMKA

- (*) : Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.
- Více informací o jiných přihrádkách najdete na stránce lg.com, pokud si stáhnete návody pro majitele.

Ovládací panel

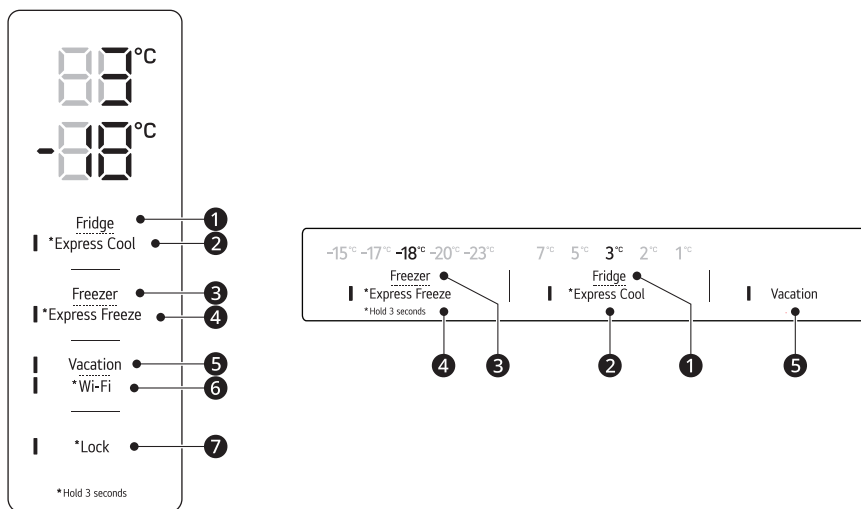
Skutečný vzhled ovládacího panelu se může v závislosti na typu lišit.

Ovládací panel a funkce

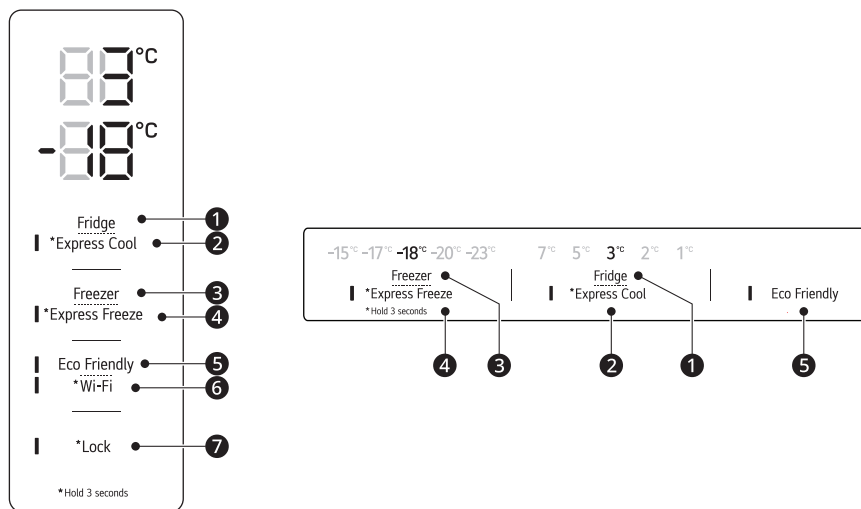
*1 Je dostupné pouze u některých modelů.

Ovládací panel najdete v závislosti na modelu na dveřích chladničky nebo uvnitř chladničky.

Typ A



Typ B



1 Fridge

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu mezi 1 °C a 7 °C.

- Výchozí teplota chladničky je 3 °C.

2 Express Cool

Tato funkce umí rychle zchladit velké množství potravin jako například zeleninu, ovoce a tak dále.

- Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat dalším stisknutím tlačítka na 3 sekundy.

3 Freezer

Opakovaným stiskem tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu mezi -15 °C a -23 °C.

- Výchozí teplota mrazničky je -18 °C.

4 Express Freeze

Tato funkce napomáhá rychle vyrobit velké množství ledu nebo rychle zmrazit potraviny.

- Stisknutím tlačítka **Express Freeze** provedete aktivaci funkce na 24 hodin. Funkce se automaticky vypne po 24 hodinách.
- Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat dalším stisknutím tlačítka na 3 sekundy.
- Když je zapnutý tento režim, může to způsobit hluk a zvýšit spotřebu energie.

5 Vacation

Tato funkce je užitečná, když jste na dovolené. Když je tato funkce zapnutá, je teplota v chladničce 7 °C a teplota v mrazničce -15 °C. Když je tato funkce vypnutá, teplota chladničky a mrazničky se vrátí na předchozí nastavení teploty.

- Tuto funkci lze aktivovat nebo deaktivovat dalším stisknutím tlačítka.
- Pokud je tento režim zapnutý, nebudou fungovat jiná tlačítka než **Lock** a **Wi-Fi**.
- **Eco Friendly** bylo přejmenováno na **Vacation**.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Když je tato funkce zapnutá, buďte opatrní při skladování potravin, které vyžadují nižší teplotu, než je standardní teplota.
- Po návratu domů nezapomeňte tuto funkci vypnout, aby se odblokovala ostatní tlačítka a chladnička se vrátila k předchozímu nastavení teploty.

6 Wi-Fi^{*1}

Toto tlačítko umožňuje spotřebiči připojit se k domácí síti Wi-Fi. Informace o úvodním nastavení systému Windows naleznete v části **SMART FUNCTIONS** v aplikaci **LG ThinQ**.

7 Lock^{*1}

Takto zamknete tlačítka na ovládacím panelu.

- Chcete-li uzamknout tlačítka ovládacího panelu, stiskněte a podržte tlačítko **Lock** na 3 sekundy, dokud se funkce neaktivuje.
- Chcete-li funkci deaktivovat, stiskněte a podržte tlačítko **Lock** na 3 sekundy, dokud se funkce nedeaktivuje.

POZNÁMKA

- Aby bylo zajištěno optimální uchování potravin, doporučuje se zvýšit nebo snížit výchozí teplotu v každém prostoru o 1 °C nebo o jeden stupeň.
- Zobrazená teplota je cílová teplota, nikoli aktuální teplota uvnitř spotřebiče.
- Aktuální teplota uvnitř spotřebiče závisí na následujících faktorech: teplota v místnosti, množství potravin a četnost otevírání dveří v místě, kde je spotřebič. Nastavte teploty se zvážením těchto faktorů.
- Ovládací panel se automaticky vypne, aby šetřil spotřebu energie.
- Pokud se dotknete ovládacího panelu prstem nebo pokožkou při jeho čištění, může se spustit funkce příslušného tlačítka.

Aplikace LG ThinQ

Tato funkce je k dispozici pouze u modelů s Wi-Fi.

Aplikace **LG ThinQ** vám umožňuje komunikovat se spotřebičem pomocí smartphonu.

Funkce aplikace LG ThinQ

Se spotřebičem komunikujte pomocí smartphonu a použijte příslušných chytrých funkcí.

Smart Diagnosis

- Pokud se při používání spotřebiče setkáte s problémem, funkce inteligentní diagnostiky vám pomůže diagnostikovat problém.

Nastavení

- Umožňuje nastavit různé možnosti na spotřebiči a v aplikaci.

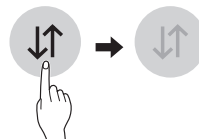
POZNÁMKA

- Pokud změníte svůj bezdrátový router, poskytovatele internetových služeb nebo heslo, smažte registrovaný spotřebič z aplikace **LG ThinQ** a registrujte ho znovu.
- Aplikace podléhá změnám za účelem zlepšení jejích funkcí bez předchozího upozornění pro uživatele.
- Funkce se mohou lišit v závislosti na modelu.

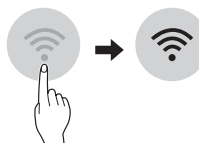
Před použitím aplikace LG ThinQ

- 1 Zkontrolujte vzdálenost mezi zařízením a WiFi routerem (WiFi síť).
 - Pokud jsou přístroj a bezdrátový router od sebe příliš daleko, síla signálu slábne. Registrace může trvat dlouho nebo může selhat instalace.


- 2 Vypněte **Mobilní data** nebo **Data** na svém smartphonu.



- 3 Připojte smartphone k bezdrátovému routeru.



POZNÁMKA

- Chcete-li ověřit připojení Wi-Fi, zkontrolujte, zda na ovládacím panelu svítí ikona .
- Zařízení podporuje pouze WiFi síť o frekvenci 2,4 GHz. Pokud si chcete ověřit frekvenci své sítě, kontaktujte poskytovatele internetových služeb nebo nahlédněte do návodu k vašemu WiFi routeru.
- Aplikace **LG ThinQ** není odpovědná za žádné potíže se síťovým připojením ani za případné poruchy, závady nebo chyby způsobené síťovým připojením.
- Pokud má přístroj potíže s připojením k síti Wi-Fi, může být příliš daleko od routeru. Sílu signálu Wi-Fi zlepšíte zakoupením Wi-Fi extenderu (prodlužovače dosahu).
- Připojení Wi-Fi nemusí fungovat nebo může být přerušeno z důvodu prostředí domácí sítě.
- Síťové připojení nemusí fungovat správně v závislosti na poskytovateli internetových služeb.
- Okolní bezdrátové prostředí může zpomalit služby bezdrátové sítě.
- Přístroj nemusí být zaregistrován v důsledku problémů s přenosem bezdrátového signálu. Odpojte přístroj ze sítě, počkejte asi minutu a zkuste to znovu.
- Pokud je na vašem bezdrátovém routeru povolena firewall brána, zakažte ji nebo přidejte výjimku.
- Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).


- Uživatelské rozhraní (UI) smartphonu se může lišit v závislosti na operačním systému (OS) a výrobci.
- Je-li bezpečnostní protokol routeru nastaven na hodnotu **WEP**, nemusí se vám podařit nastavit síť. Změňte ho na jiné bezpečnostní protokoly (doporučujeme **WPA2**) a znovu výrobek zaregistrujte.

Instalování aplikace LG ThinQ

Na chytrém telefonu přejděte do obchodu Google Play Store & Apple App Store a vyhledejte aplikaci **LG ThinQ**.

- Podle pokynů si aplikaci stáhněte a nainstalujte.

Připojení k Wi-Fi

Když je tlačítko **Wi-Fi** použito s aplikací **LG ThinQ**, umožňuje spotřebiči připojení k domácí síti Wi-Fi. Ikona  zobrazuje stav síťového připojení spotřebiče. Když je spotřebič připojen k síti Wi-Fi, ikona svítí.


Úvodní registrace spotřebiče

- Spusťte aplikaci **LG ThinQ** a podle jejích pokynů zaregistrujte spotřebič.

Opakovaná registrace spotřebiče nebo registrace jiného uživatele

- Stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítko **Wi-Fi** pro jeho dočasné vypnutí. Spusťte aplikaci **LG ThinQ** a podle jejích pokynů zaregistrujte spotřebič.

POZNÁMKA

- Pokud chcete vypnout funkci Wi-Fi, stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítko **Wi-Fi**. Ikona  se vypne.

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Chcete-li získat zdrojový kód pod licencemi GPL, LGPL, MPL a dalšími open source licencemi, pro které platí povinnost zveřejňovat zdrojový kód, který je součástí tohoto produktu, a získat přístup ke všem uvedeným licenčním podmínkám, oznámením o autorských právech a dalším příslušným dokumentům, navštivte stránky <https://opensource.lge.com>.

Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zaslané e-mailem na adresu opensource@lge.com.

Tato nabídka platí pro kohokoli, kdo obdrží tyto informace, a to po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu.

Pokyny pro čištění

- Při demontáži police nebo zásuvky z přístroje vyjměte z police nebo zásuvky všechny uložené potraviny, aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození zařízení.
 - Jinak by v důsledku hmotnosti uskladněných potravin mohlo dojít ke zranění.
- Při čištění vnějších přívodů vzduchu zařízení vysavačem byste měli vypojit napájecí kabel ze zásuvky, abyste předešli jakémukoli statickému výboji, který by mohl poškodit elektroniku nebo způsobit úraz elektrickým proudem.
- Vyjměte police a zásuvky a omyjte je vodou. Poté je před opětovným vložením do přístroje dostatečně osušte.
- Pravidelně otírejte těsnění dveří měkkým vlhkým hadříkem.
- Šmouhy a skvrny na příhrádkách ve dveřích je třeba očistit, neboť by mohly negativně ovlivnit možnosti skladování a případně způsobit i poškození.
- Po očištění zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozený, zahřátý nebo nesprávně zapojený.
- Přívody vzduchu na vnější straně zařízení udržujte v čistotě.
 - Zanesené přívody vzduchu mohou mít za následek vznik požáru nebo poškození zařízení.
- Při čištění vnitřní ani vnější část přístroje neotírejte hrubým kartáčem, zubní pastou nebo hořlavými materiály. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující hořlavé látky.
 - Může dojít ke změně zbarvení nebo k poškození přístroje.
 - Hořlavé látky: alkohol (ethanol, methanol, izopropylalkohol izobutylem alkohol atd.), ředidla, bělidlo, benzen, hořlavé kapaliny, abraziva atd.
- Na vnější povrchy zařízení používejte čistou houbu nebo měkký hadřík a jemný čisticí prostředek v teplé vodě. Nepoužívejte abrazivní ani hrubá čistidla. Pečlivě osušte měkkým hadříkem.
- Nikdy nemyjte police ani nádoby v myčce nádobí.
 - V důsledku horka by mohlo dojít k deformaci součástí.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
- Pokud je přístroj vybaven žárovkou LED, nedemontujte kryt žárovky ani žárovku LED a nepokoušejte se o její opravu nebo údržbu. obraťte se prosím na informační centrum zákazníků LG Electronics.

Likvidace starého přístroje



- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutně likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

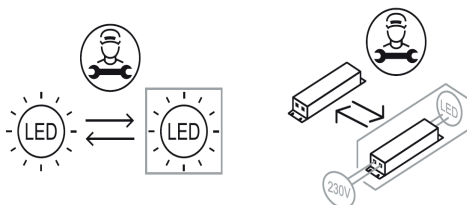
Péče o zákazníky a servis

Kontaktujte zákaznické informační centrum společnosti LG Electronics.

- Informace o autorizovaném servisním středisku společnosti LG naleznete na našem webu www.lg.com.
- Spotřebič smí rozebírat, opravovat nebo upravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník autorizovaného servisního střediska společnosti LG.
- Minimální záruční doba tohoto chladicího spotřebiče je 24 měsíců.
- Chcete-li zakoupit náhradní díly, kontaktujte zákaznické informační středisko společnosti LG Electronics nebo navštivte náš web www.lg.com.
- Náhradní díly uvedené v nařízení EU 2019/2019 jsou k dispozici po dobu 7 let (pouze těsnění dveří jsou k dispozici po dobu 10 let).

POZNÁMKA

- Další informace o energetické účinnosti spotřebiče naleznete na adrese <https://ec.europa.eu>, kde si spotřebič vyhledejte pomocí názvu modelu (platné od 1. března 2021).
- Nařízení EU 2019/2019, platné od 1. března 2021, se vztahuje na třídy energetické účinnosti podle nařízení EU 2019/2016.
- Naskenujte QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem, který obsahuje odkaz na web s informacemi, které se týkají se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Ušchovejte si energetický štítek pro referenci i všechny další dokumenty dodané se spotřebičem (platné od 1. března 2021)
- Název modelu je uveden na typovém štítku spotřebiče.
- Tento výrobek obsahuje zdroj světla s třídou energetické účinnosti G.





NÁVOD NA POUŽÍVANIE

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

Pred používaním spotrebiča si dôkladne prečítajte návod na používanie a v prípade potreby ho majte poruke.

www.lg.com

Podrobnejšie informácie nájdete v návode na použitie na webovej stránke spoločnosti LG.

Copyright © 2019-2023 LG Electronics Inc. Všetky práva vyhradené

OBSAH

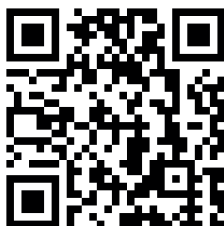
Tento návod na používanie môže obsahovať obrazový materiál a obsah, ktoré sa líšia od modelu, ktorý ste si zakúpili.

Tento návod podlieha revízií vykonanej výrobcom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
INŠTALÁCIA	10
Rozmery a vzdialenosti	10
Teplota okolia.....	10
PREVÁDZKA	11
Poznámky k prevádzke	11
Zásuvka Fresh Converter (*).....	12
Zásuvka Fresh Balancer (*).....	12
Ovládací panel	14
INTELIGENTNÉ FUNKCIE	16
Aplikácia LG ThinQ	16
ÚDRŽBA	18
Poznámky k čisteniu.....	18
Zneškodnenie starého spotrebiča	18
RIEŠENIE PROBLÉMOV	19

Dodatočné informácie príručky

Toto je krátka verzia používateľskej príručky.
Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke spoločnosti LG na adrese <http://www.lg.com>



Riešenie problémov



Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu.

Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín „VAROVANIA“ a „UPOZORNENIA“, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

 Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupujte podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

VAROVANIE

označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

UPOZORNENIE

označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie produktu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko výbuchu, vzniku požiaru, usmrtenia, zásahu elektrickým prúdom, poranenia alebo obarenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Deti v domácnosti

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Ak je spotrebič vybavený zámkom (len niektoré modely), držte kľúč mimo dosahu detí.

Použitie v Európe:

- Toto zariadenie smú deti vo veku aspoň 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí používať pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a za predpokladu, že prípadným rizikám porozumeli. Deťom nedovoľte hrať sa so spotrebičom. Deti nesmú bez dozoru spotrebič čistiť ani vykonávať jeho používateľskú údržbu.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov veci ukladať a vykladať ich von.

Inštalácia

- Tento spotrebič by mali prepravovať aspoň dve osoby, ktoré ho budú bezpečne držať.
- Ubezpečte sa, že zásuvka je riadne uzemnená. Presvedčte sa, že uzemňovací kolík na napájacom kábli nie je poškodený, ani nie je zo zástrčky odstránený. Viac informácií o uzemnení získate v zákazníckom informačnom centre spoločnosti LG Electronics.
- Spotrebič je vybavený napájacím káblom s ochranným vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zodpovedajúcej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená alebo otvory v zásuvke sú uvoľnené, kábel nepoužívajte a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Spotrebič nezapájajte do adaptéra s viacerými zásuvkami, ktorý nemá napájací kábel (ako súčasť adaptéra).
- Napájací kábel neupravujte ani nepredlžujte.
- Tento spotrebič by mal byť pripojený k elektrickému napájaniu na to určenému, s osobitnou poistkou.
- Nepoužívajte adaptér s viacerými zásuvkami, ktorý nie je správne uzemnený (prenosný). Ak je takýto adaptér správne uzemnený (prenosný), uistite sa, že má aktuálnu alebo vyššiu kapacitu kódu napájania a tento viacnásobný adaptér používajte len pre spotrebič.
- Spotrebič nainštalujte na miesto, kde je ľahko možné odpojiť elektrické napájanie.
- Dbajte na to, aby kábel zo zástrčky zapojenej v zásuvke nesmeroval nahor alebo aby sa spotrebič o zástrčku neopieral.
- Spotrebič nainštalujte na pevnú a rovnú podlahu.
- Spotrebič neinštalujte na vlhkom a prašnom mieste. Spotrebič neinštalujte ani neskladujte vonku, ani na miestach podliehajúcim vplyvom počasia ako je priame slnečné svetlo, vietor, dážď alebo teploty pod bodom mrazu.

- Spotrebič neumiestňujte na priame slnko ani v blízkosti spotrebičov vyžarujúcich teplo, ako sú sporáky alebo ohrievače.
- Počas inštalácie neodkrývajte zadnú stranu spotrebiča.
- Dbajte na to, aby vám dvierka spotrebiča počas montáže a demontáže nespadli.
- Počas montáže a demontáže dvierok spotrebiča dbajte na to, aby ste neprepichli, nestlačili alebo nepoškodili napájací kábel.
- Zástrčku nezapájajte do zásuvkového adaptéra alebo iného podobného príslušenstva.

Prevádzka

- Spotrebič nepoužívajte na iné účely ako skladovanie potravín v domácnosti (skladovanie zdravotníckeho alebo experimentálneho materiálu alebo na prepravu).
- Počas silnej búrky alebo ak sa spotrebič dlhšie nepoužíva, elektrickú zástrčku odpojte.
- Elektrickej zástrčky a ovládačov spotrebiča sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte, ani naň nekladte ťažké predmety.
- Ak do elektronických častí spotrebiča prenikne voda, odpojte napájací kábel a obráťte sa na zákazníkcke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Do priestoru tvorby chladného vzduchu, ani na kryt alebo chladiacu mriežku na zadnej strane spotrebiča nekladte ruky ani kovové predmety.
- Na zadný kryt spotrebiča nevyvíjajte nadmernú silu ani ho nevystavujte nárazom.
- Do spotrebiča nekladajte zvieratá, napríklad domácich miláčikov.
- Pri otváraní alebo zatváraní dvierok dajte pozor na deti pohybujúce sa v blízkosti spotrebiča. Môžu do dieťaťa naraziť a spôsobiť mu poranenie. Nedovoľte iným osobám, aby vyliezali a hojdali sa na dvierkach spotrebiča. Spotrebič by sa mohol prevrátiť a spôsobiť vážne poranenie.
- Zabráňte riziku uviaznutia dieťaťa vo vnútri spotrebiča. Dieťa uviaznuté vo vnútri sa môže udusiť.
- Na spotrebič nekladajte ťažké alebo krehké predmety, nádoby naplnené vodou, horľaviny, horľavé predmety (ako sú sviečky, lampy, atď.) alebo ohrievacie zariadenia (ako sú platničky, ohrievače, atď.).
- V prípade úniku plynu (izobutánu, propánu, zemného plynu a pod.) sa spotrebiča ani zástrčky nedotýkajte a miestnosť

okamžite vyvetrajte. Tento spotrebič používa chladiaci plyn (izobután, R600a). Hoci spotrebič tento plyn používa len v malom množstve, je horľavý. Únik plynu počas prepravy, inštalácie alebo prevádzky spotrebiča môže v prípade vzniku iskier spôsobiť požiar, výbuch alebo zranenie.

- V blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte zápalné látky (éter, benzén, alkohol, chemikálie, LPG, zápalné spreje, insekticídy, osviežovače vzduchu, kozmetiku a pod.).
- Ak zaznamenáte nezvyčajný hluk, zápach alebo dym unikajúci zo spotrebiča, okamžite ho odpojte zo zásuvky a obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Výrobník ľadu alebo zásobník dávkovača vody naplňajte výlučne pitnou vodou.
- Nepoškodte chladiaci okruh.
- Počas používania spotrebiča neumiestňujte do jeho vnútra ďalšie elektronické zariadenia (ako ohrievač alebo mobilný telefón).

Údržba

- Pred čistením spotrebiča alebo výmenou žiarovky (ak je namontovaná) odpojte napájací kábel.
- Po úplnom odstránení všetkej vlhkosti a prachu elektrickú zástrčku bezpečne zapojte do zásuvky.
- Pri odpájaní spotrebiča od zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel. Zástrčku vždy pevne uchopte a vytiahnite ju priamo z elektrickej zásuvky.
- Aby ste spotrebič vyčistili, nestriekajte do vnútra ani na povrch spotrebiča (na čistenie) vodu ani horľavé látky (zubná pasta, alkohol, riedidlo, benzén, horľavé kvapaliny, abrazíva, atď.).
- Spotrebič nečistite pomocou kief, handričiek alebo špongií s drsným povrchom alebo časťou vyrobenou z kovového materiálu.
- Spotrebič by mali demontovať, opravovať alebo upravovať iba kvalifikovaní servisní pracovníci zo servisného strediska spoločnosti LG Electronics. Ak chcete presunúť spotrebič a nainštalovať ho na inom mieste, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Na vysušenie vnútra spotrebiča nepoužívajte sušič na vlasy. Na odstránenie pachov vo vnútri spotrebiča nepoužívajte sviečky.
- Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte mechanické prostriedky ani iné spôsoby.

Likvidácia

- Pri likvidácii spotrebiča odstráňte tesnenie dvierok, pričom poličky a koše ponecháte na mieste. Spotrebič uchovajte mimo dosahu detí.
- Zlikvidujte všetok obalový materiál (ako plastové vrecia a polystyrén) mimo dosahu detí. Obalový materiál môže spôsobiť udusenie.

Technická bezpečnosť

- Ventiláčne otvory v kryte spotrebiča alebo v priestore, v ktorom je spotrebič vstavaný, udržiavajte bez prekážok.
- V chladničke nepoužívajte elektrické spotrebiče.
- Chladiaca látka a izolačný plyn použité v zariadení vyžadujú osobitný postup likvidácie. Pred ich likvidáciou sa poraďte so servisným zástupcom alebo s podobne kvalifikovanou osobou.
- Chladivo unikajúce z potrubia sa môže vznietiť alebo spôsobiť výbuch.
- Množstvo chladiva vo vašom spotrebiči je uvedené na identifikačnom štítku vo vnútri spotrebiča.
- Spotrebič javiaci známky poškodenia nikdy nezapínajte. V prípade pochybností sa poraďte s vaším predajcom.
- Tento spotrebič je určený len na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch. Nie je určený na komerčné účely alebo účely dodávania potravín, ani na používanie v mobilných zariadeniach, ako sú obytné prívěsy alebo člny.
- V tomto spotrebiči neskladujte žiadne výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavou náplňou.
- Toto chladiace zariadenie nie je určené na použitie ako zabudovaný spotrebič.

Riziko požiaru a horľavé materiály



Tento symbol upozorňuje na horľavé materiály, ktoré sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar v prípade vašej neopatrnosti.

- Tento spotrebič obsahuje malé množstvo izobutánového chladiva (R600a), ktoré je tiež horľavé. Počas prepravy a inštalácie spotrebiča je potrebné zabezpečiť, aby sa nepoškodil žiaden z komponentov chladiaceho okruhu.
- Ak zistíte, že chladivo uniká, z blízkosti spotrebiča ihneď odstráňte zdroje otvoreného ohňa alebo iného zápalného zdroja. Miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza, niekoľko minút vetrajte. Aby ste pri zistení netesností chladiaceho okruhu predišli vytvoreniu zápalnej zmesi plynu a vzduchu, veľkosť miestnosti, v ktorej sa spotrebič používa, musí zodpovedať množstvu používaného chladiva. Na každých 8 g chladiva R600a v spotrebiči musí pripadať 1 m² rozlohy miestnosti.
- Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.
- Na zadnú časť spotrebiča neumiestňujte viacero prenosných zásuviek pre prenosné napájacie zdroje.

⚠ UPOZORNENIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko ľahkého zranenia osôb, poruchy alebo poškodenia výrobku alebo majetku, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Inštalácia

- Počas prepravy spotrebič pri ťahaní alebo tlačení nenakláňajte.
- Uistite sa, že si pri hýbaní so spotrebičom neprivriete žiadnu časť tela, ako napr. ruku alebo nohu.

Prevádzka

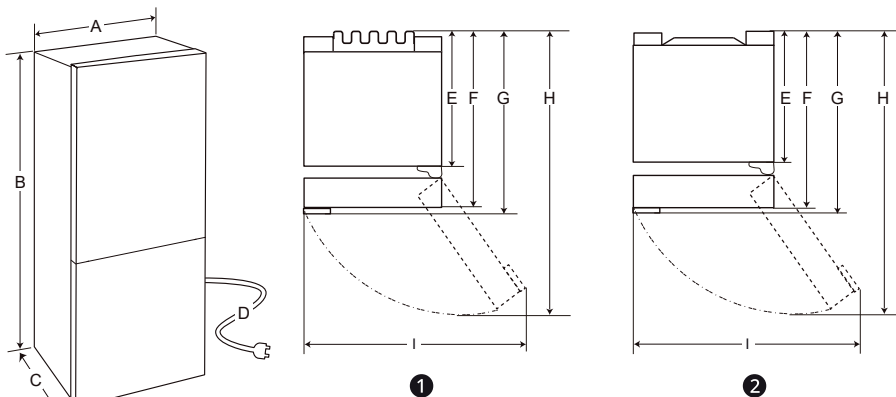
- Zmrazených potravín alebo kovových častí mrazničky sa nedotýkajte mokrými alebo vlhkými rukami. Môže to spôsobiť omrzliny.
- Neumiestňujte sklenené nádoby, fľaše alebo konzervy (najmä tie, ktoré obsahujú sytené nápoje) do mraziacej priehradky, políc alebo do nádoby na ľad, ktoré budú vystavené teplotám pod bodom mrazu.
- Tvrdené sklo na prednej strane dvierok spotrebiča alebo na policiach sa môže nárazom poškodiť. Ak je poškodené, nedotýkajte sa ho rukami.
- Dvierok spotrebiča, ukladacieho priestoru alebo poličiek sa nepridŕžajte, neviete na nich, ani sa po nich nešplhajte.
- V košoch na dverách neskladujte nadmerné množstvo fliaš s vodou alebo nádob s prílohami.
- Dávajte pozor, aby zvieratá neohrýzli napájací kábel alebo hadicu na privod vody.
- Spotrebič neotvárajte ani nezatvárajte použitím nadmernej sily.
- Ak sú závesy dvierok spotrebiča poškodené alebo nefungujú správne, prestaňte ich používať a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti LG Electronics.
- Studené sklenené police alebo kryty nečistite teplou vodou.
- Zmrazené potraviny ihneď po vybratí z mrazničky nekonzumujte.
- Uistite sa, že si pri otváraní alebo zatváraní dvierok spotrebiča neprivriete ruku alebo nohu.

Údržba

- Police nevkladajte hore dnom. Mohli by spadnúť.
- Ak chcete zvnútra spotrebiča odstrániť námrazu, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.

Rozmery a vzdialenosti

Príliš malá vzdialenosť od susediacich položiek môže mať za následok zhoršenie schopnosti mrazenia a zvýšenie nákladov na elektrickú energiu. Pri inštalácii spotrebiča nechajte od každej príľahlej steny vzdialenosť viac ako 50 mm.



	1		2	
	Rozmer [mm]			
	Zapustená rukoväť	Tyčová rukoväť	Zapustená rukoväť	Tyčová rukoväť
A	595	595	595	595
B	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030	1 860 / 2 030
C	682	718	675	712
D	2 100	2 100	2 100	2 100
E	616	616	610	610
F	682	682	675	675
G	-	718	-	712
H	1 230	1 237	1 225	1 232
I	995	995	995	995

POZNÁMKA

- Rozmery uvedené v tabuľke vyššie sú približné.

Teplota okolia

- Spotrebič je navrhnutý tak, aby fungoval v obmedzenom rozsahu okolitých teplôt, v závislosti od klimatických zón.
- Vnútorne teploty môžu byť ovplyvnené umiestnením spotrebiča, teplotou okolia, frekvenciou otvárania dverí atď.
- Klimatická trieda je uvedená na energetickom štítku.

Klimatická trieda	Rozsah teploty okolia °C
SN (Rozšírené Mierne Pásmo)	+10 - +32
N (Mierne Pásmo)	+16 - +32
ST (Subtropické Pásmo)	+16 - +38
T (Tropické Pásmo)	+16 - +43 / +10 - +43*

*Austrália, India, Keňa

POZNÁMKA

Spotrebiče s hodnotením od SN do T sú určené na použitie pri teplote prostredia medzi 10 °C a 43 °C.

Poznámky k prevádzke

- Nezabúdajte, že ak sa dvere spotrebiča úplne neuzavrnú, ak je v lete vysoká vlhkosť vzduchu alebo ak sa dvere mrazničky otvárajú príliš často, môže sa vo vnútri spotrebiča tvoriť námraza.
- Dbajte na to, aby bol medzi potravinami uloženými na policičke alebo v koši dostatočný priestor, aby bolo možné dvere úplne uzavrieť.
- Otvorenie dverí na dlhšiu dobu môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Ak chladiaci spotrebič zostane po dlhšiu dobu prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní vo vnútri spotrebiča.

Odporúčania na úsporu energie

- Dbajte na to, aby bol medzi skladovanými potravinami dostatočný priestor. To umožňuje rovnomernú cirkuláciu studeného vzduchu a znižuje náklady na elektrinu.
- Horúce potraviny skladujte až po vychladení, aby ste predišli roseniu a vytváraniu námrazy.
- Pri uchovávaní potravín v mrazničke, nastavte jej teplotu nižšie, než je teplota uvedená na danej potravine.
- Potraviny neumiestňujte v blízkosti snímača teploty vo vnútri chladničky. Udržujte vzdialenosť aspoň 3 cm od snímača.
- Pamätajte, že teplotný vzostup po odmrzovaní má v špecifikáciách spotrebiča uvedený povolený rozsah. Ak chcete znížiť možný vplyv teplotného vzostupu na skladované potraviny, zabaľte ich do niekoľkých vrstiev.
- Systém automatického rozmrazovania v spotrebiči zaisťuje, že v normálnych prevádzkových podmienkach zostáva priestor bez nánosov ľadu.
- Aby ste energiu využívali čo najefektívnejšie, nechajte vnútorné časti (napr. dverové priehradky, zásuvky a police) namontované na pôvodnom mieste.
- Nenastavujte teplotu spotrebiča na nižšiu teplotu, ako je potrebné.

Efektívne skladovanie potravín

- Mrazené alebo chladené potraviny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Pred vložením potravín do spotrebiča si skontrolujte dátum potreby a pokyny na skladovanie uvedené na štítku.
- Ak ide o potraviny, ktoré sa pri nízkych teplotách ľahko kazia, dlho (dlhšie než 4 týždne) ich neskladujte.

- Chladené alebo mrazené potraviny ihneď po zakúpení umiestnite do chladničky alebo mrazničky.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby nedochádzalo ku kontaktu s inými potravinami.
- Úplne rozmrazené potraviny opätovne chuť a nezmrazujte. Opätovné zmrazovanie už rozmrazených potravín znehodnotí ich zníži obsah živín.
- Zeleninu neskladujte zabalenú v novinovom papieri. Tlačiarenská farba a iné cudzorodé látky môžu potraviny znečistiť a kontaminovať.
- Spotrebič neprepĺňajte. Ak je spotrebič preplnený, studený vzduch nemôže správne cirkulovať.
- Ak nastavíte príliš nízku teplotu, potraviny môžu zmrznúť. Nenastavujte nižšiu teplotu, ako je teplota odporúčaná na správne skladovanie daných potravín.
- Ak chcete získať väčší priestor, môžete odstrániť držiak na fľaše, priehradku na vajcia, zásobník na ľad a zásuvku na čerstvé produkty.

Potraviny uchovávané pri nesprávnej teplote môžu zamrznúť alebo sa pokaziť. Nastavte chladničku na správnu teplotu pre uchovávané potraviny.

Max. kapacita mrazenia

- Funkcia expresného mrazenia Express Freeze nastaví mrazničku na maximálnu mrazivú kapacitu. Toto zvyčajne trvá až 24 hodín a automaticky sa vypne.
- Ak sa má použiť maximálna mraziaca kapacita, expresné mrazenie Express Freeze sa musí zapnúť sedem hodín predtým, než sa čerstvé plody umiestnia do mrazničky.

Zmrazenie maximálneho množstva potravín

- Vložením všetkých zásuviek zlepšíte cirkuláciu vzduchu.
- Ak chcete skladovať veľké množstvo potravín, z mrazničky vyberte všetky zásuvky a potraviny ukladajte priamo na policičku (alebo policičky) mrazničky.

POZNÁMKA

- Ak chcete vybrať zásuvky, najprv vyberte potraviny zo zásuviek, a potom opatrne vytiahnite zásuvky. Ak tak neurobite, môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu zásuviek.
- Tvar každej zásuvky môže byť iný, vkladajte ich na správne miesto.

Nastavenie teploty

Týmto nastavíte vnútornú teplotu chladničky alebo mrazničky.

- Stlačením tlačidla **Fridge** alebo **Freezer** upravíte teplotu.
- Teplotu možno upraviť.
 - Chladnička: od 1 °C do 7 °C
 - Mraznička: od -15 °C do -23 °C
- Počiatkové nastavenia teploty sú:
 - Chladnička: 3 °C
 - Mraznička: -18 °C

Aktuálna vnútorná teplota sa mení podľa stavu potravín. Nastavená teplota chladničky je cieľová, a nie aktuálna teplota vo vnútri chladničky

POZNÁMKA

- Predvolené nastavenie teploty sa môže líšiť v závislosti od spotrebiča.
- V záujme optimálneho zachovania čerstvosti potravín sa odporúča v jednotlivých priehradkách prednastavenú teplotu zvýšiť alebo znížiť o 1 °C alebo o jednu úroveň.
- Po zapojení spotrebiča do zásuvky počkajte pred vložení potravín do spotrebiča 2 alebo 3 hodiny.
- Pri výrobe ľadu v normálnych klimatických podmienkach by mali byť teploty mrazničky nastavené na -18 °C alebo menej.

Alarm vysokej teploty

Keď je teplota mrazničky príliš vysoká z dôvodu výpadku elektrickej energie, LED kontrolka teploty mrazničky bliká a zaznie alarm.

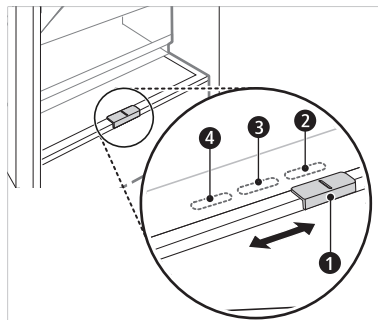
- Stlačte tlačidlo **Freezer**, aby ste ho vyplli.
- Ak je teplota dostatočne nízka, blikanie a alarm sa automaticky vypnú.
- Táto funkcia funguje:
 - Keď sa chladnička zapne.
 - Keď je mraznička príliš teplá.
 - Pri výpadku elektrickej energie, ktorý trvá dlhšiu dobu.

- Keď sa v mrazničke nachádzajú veľké množstvá teplých potravín.
- Keď sú dvere mrazničky otvorené na príliš dlho alebo sa otvárajú príliš často.

Zásuvka Fresh Converter (*)

V zásuvke Fresh Converter je možné regulovať teplotu posunutím páčky ❶ v oboch smeroch.

Neskladujte zeleninu a ovocie s režimom **Fish** alebo **Meat** v chladiacej zóne, pretože pri nižších teplotách môžu zamrznúť.



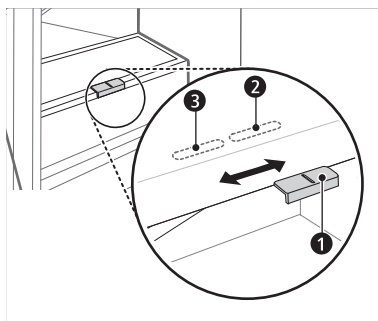
- ❷ Pre skladovanie zeleniny. (Odporúčané)
- ❸ Pre skladovanie rýb.
- ❹ Pre skladovanie mäsa.

POZNÁMKA

- (*): Táto funkcia sa líši v závislosti od zakúpeného modelu.

Zásuvka Fresh Balancer (*)

V priehradke na zeleninu Fresh Converter môžete upraviť vlhkosť posunutím gombíka ❶.



- ❷ Pre skladovanie zeleniny. (Odporúčané)
- ❸ Pre skladovanie zeleniny.

POZNÁMKA

- (*): Táto funkcia sa líši v závislosti od zakúpeného modelu.

Priestory na skladovanie potravín

Skladovanie potravín v časti chladničky

- **Polička**

- Ukladajú sa na ňu chladené potraviny a iné predmety.
- Výšku police možno zmeniť vložením poličky do drážok v inej výške.
- Potraviny s vysokým obsahom vody skladujte v prednej časti poličiek.
- Počet poličiek sa v závislosti od modelu líši.

- **Stojan na fľaše (*)**

- V tejto časti sa skladujú vysoké fľaše s nápojmi alebo nádoby.

- **Skladacia polica (*)**

- Ukladajú sa na ňu chladené potraviny a vysoké predmety.

- **Zásuvka Fresh Balancer (*)**

- V tejto časti sa skladujú ovocie a zelenina, aby sa pomohlo udržiavať sviežosť nastavením regulátora vlhkosti.
- Vzhľad alebo súčasti spotrebiča sa líšia v závislosti od modelu.

- **Zásuvka Fresh Converter (*)**

- Chladiaca priehradka, v ktorej sa uskladňuje mäso, ryby a zelenina. Pomôžte zachovať čerstvosť nastavením regulátora vlhkosti umiestneného na zadnej strane priehradky chladničky.
- Ak potrebujete väčší priestor, môžete použiť priestor na chladenie bez zásuvky chladiacej priehradky.

- **Pohyblivý stojan na vajíčka**

- V tejto časti sú uložené vajíčka.
- Môžete ho presunúť a podľa potreby ju použiť na požadovanú pozíciu. Nepoužívajte hovšak ako nádobu na ľad alebo ho umiestnite na policu na hornej časti chladničky alebo zásuvky na zeleninu.

- **Priehradka na dverách chladničky**

- Priestor na skladovanie malých balení chladených potravín, nápojov a nádob s omáčkami.

- **Nádrž dávkovača vody (*)**

- V tejto časti je uložená voda na zásobovanie dávkovača alebo automatického výrobníka ľadu. Vyžaduje ručné plnenie. (Len pre modely bez prívodu vody)

Skladovanie potravín v časti mrazničky

- **Zásobník na ľad**

- V tejto časti sa vyrába a skladuje ľad.
- Ak potrebujete väčší priestor, môžete odstrániť zásobník na ľad alebo kôš na kocky ľadu.

- **Zásuvka mrazničky**

- Je určená na dlhodobé skladovanie zmrazených potravín.
- Ak chcete potraviny rýchlo zmraziť, uložte ich na ľavú stranu hornej zásuvky. Potraviny sa v tejto zásuvke najrýchlejšie zmrazia.

POZNÁMKA

- (*) : Táto funkcia sa líši v závislosti od zakúpeného modelu.
- Viac informácií o iných priehradkách nájdete na stránke lg.com, ak si stiahnete návody pre majiteľov.

Ovládací panel

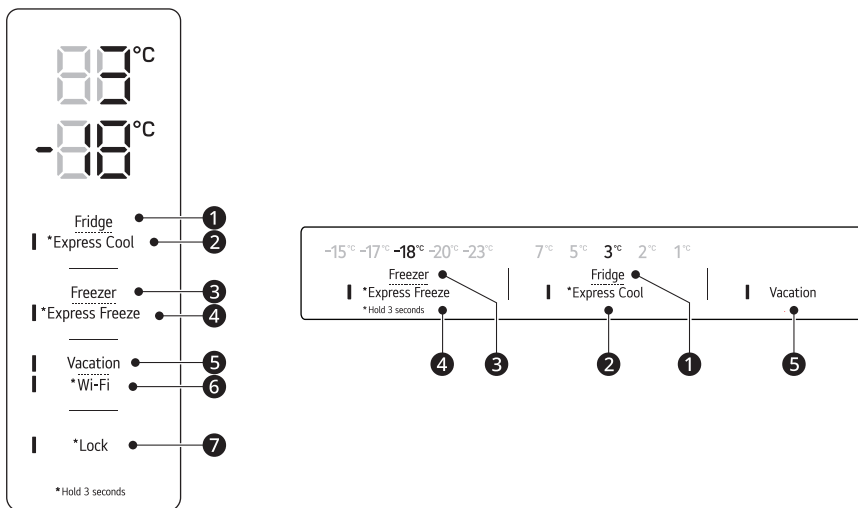
Skutočný vzhľad ovládacích panelov sa môže v závislosti od modelu líšiť.

Ovládací panel a funkcie

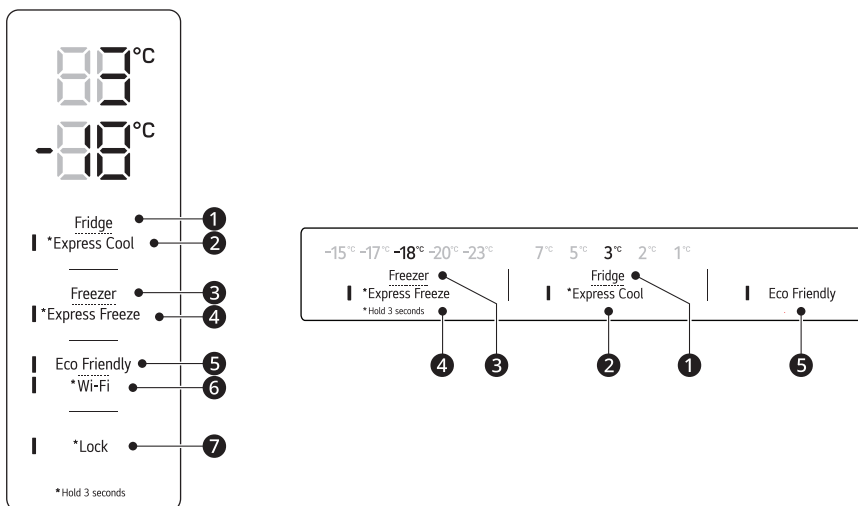
*1 Táto funkcia je dostupná len pri niektorých modeloch.

Ovládací panel nájdete v závislosti od modelu na dverách chladničky alebo vo vnútri chladničky.

Typ A



Typ B



1 Fridge

Opakovaným stlačením tohto tlačidla vyberte požadovanú teplotu medzi 1 °C a 7 °C.

- Predvolená teplota chladničky je 3 °C.

2 Express Cool

Táto funkcia môže rýchlo schladiť veľké množstvo potravín, ako sú napríklad zelenina, ovocie atď.

- Opakovaným stláčaním tlačidla počas 3 sekúnd sa táto funkcia zapína a vypína.

3 Freezer

Opakovaným stlačením tohto tlačidla vyberte požadovanú teplotu medzi -15 °C a -23 °C.

- Predvolená teplota mrazničky je -18 °C.

4 Express Freeze

Pomocou tejto funkcie môžete rýchlo pripraviť väčšie množstvo ľadu alebo zmraziť väčšie množstvo mrazených potravín.

- Stlačením tlačidla Express Freeze aktivujete funkciu na 24 hodín. Po 24 hodinách sa funkcia automaticky vypne.
- Opakovaným stláčaním tlačidla počas 3 sekúnd sa táto funkcia zapína a vypína.
- Keď je zapnutý tento režim, môže dôjsť k hluku a k zvýšeniu spotreby energie.

5 Vacation

Táto funkcia je užitočná v čase, keď ste preč na dovolenke. Keď je táto funkcia zapnutá, teplota chladničky je 7 °C a teplota mrazničky -15 °C. Keď je táto funkcia vypnutá, teplota chladničky a mrazničky sa vráti na predchádzajúce nastavenia teploty.

- Opakovaným stláčaním tlačidla sa táto funkcia zapína a vypína.
- Keď je zapnutý tento režim, iné tlačidlá okrem tlačidiel Locka Wi-Fi nebudú fungovať.
- Položka **Eco Friendly** bola premenovaná na **Vacation**.

⚠ UPOZORNENIE

- Keď je táto funkcia zapnutá, buďte opatrní pri skladovaní potravín, ktoré vyžadujú nižšiu teplotu než je predvolená teplota.
- Po návrate domov nezabudnite túto funkciu vypnúť, čím odomknete ostatné tlačidlá a vrátite chladničku na predchádzajúce nastavenia teploty.

6 Wi-Fi*1

Toto tlačidlo umožňuje spotrebiču pripojiť sa k domácej sieti Wi-Fi. V časti **SMART FUNCTIONS** nájdete informácie o úvodnom nastavení aplikácie **LG ThinQ**.

7 Lock*1

Táto funkcia uzamyká tlačidlá na ovládacom paneli.

- Ak chcete uzamknúť tlačidlá ovládacieho panela, stlačte a podržte tlačidlo **Lock** na 3 sekundy, kým sa funkcia neaktivuje.
- Ak chcete funkciu zrušiť, stlačte a podržte tlačidlo **Lock** na 3 sekundy, kým sa funkcia nedeaktivuje.

POZNÁMKA

- V záujme optimálneho zachovania čerstvosti potravín sa odporúča v jednotlivých priehradkách prednastavenú teplotu zvýšiť alebo znížiť o 1 °C alebo o jednu úroveň.
- Zobrazená teplota je cieľová teplota, nie skutočná teplota vo vnútri spotrebiča.
- Skutočná teplota vo vnútri spotrebiča závisí od nasledujúcich faktorov: teplota v miestnosti, množstvo potravín a ako často sa otvárajú dvere, kde sa spotrebič nachádza. Teploty nastavte po zvážení týchto faktorov.
- Ovládací panel sa kvôli šetreniu energie automaticky vypne.
- Ak sa pri čistení ovládacieho panela dotknete prstom alebo pokožkou určitého tlačidla, môžete tým zapnúť jeho funkciu.

Aplikácia LG ThinQ

Táto funkcia je k dispozícii iba na modeloch s Wi-Fi.

Aplikácia **LG ThinQ** umožňuje komunikovať so zariadením pomocou smartfónu.

Funkcie aplikácie LG ThinQ

So zariadením komunikujte pomocou smartfónu, použitím príslušných funkcií.

Smart Diagnosis

- Ak sa pri používaní spotrebiča stretnete s problémom, funkcia inteligentnej diagnostiky vám pomôže diagnostikovať problém.

Nastavenia

- Umožňuje vám nastaviť rozličné možnosti priamo na spotrebiči a v aplikácii.

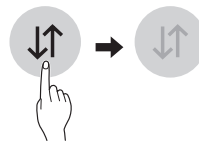
POZNÁMKA

- Ak zmeníte svoj bezdrôtový smerovač, poskytovateľa internetových služieb alebo heslo, odstráňte zaregistrovaný spotrebič z aplikácie **LG ThinQ** a zaregistrujte ho znovu.
- Aplikácia môže byť kvôli vylepšeniu spotrebiča menená aj bez oznámenia používateľovi.
- Vlastnosti spotrebiča sa môžu u rôznych modelov líšiť.

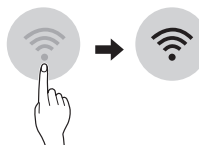
Pred použitím aplikácie LG ThinQ

- 1 Skontrolujte vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom (sieť Wi-Fi).
 - Ak je vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká, sila signálu je slabá. V tomto prípade môže registrácia trvať dlho alebo inštalácia zlyhá.


- 2 Vypnite **Mobilné dáta** alebo na svojom smartfóne.



- 3 Pripojte váš smartfón k bezdrôtovému smerovaču.



POZNÁMKA

- Pre overenie pripojenia k sieti Wi-Fi skontrolujte, či na ovládacom paneli svieti ikona .
- Prístroj podporuje iba 2,4 GHz siete Wi-Fi. Ak chcete skontrolovať sieťovú frekvenciu, obráťte sa na poskytovateľa internetových služieb alebo na príručku k bezdrôtovému smerovaču.
- **LG ThinQ** nenesie zodpovednosť za akékoľvek problémy s pripojením k sieti alebo za akékoľvek závady, poruchy alebo chyby spôsobené pripojením k sieti.
- Ak má zariadenie problémy s pripojením k sieti WiFi, možno je príliš ďaleko od routera. Ak chcete zosilniť signál siete WiFi, kúpte si predlžovač dosahu WiFi signálu.
- Spojenie so sieťou WiFi sa nemusí nadviazať alebo môže byť prerušované kvôli sieťovému okoliu v domácnosti.
- Pripojenie k sieti môže byť chybné kvôli poskytovateľovi internetových služieb.
- Spomaľovač službu bezdrôtovej siete môže aj prostredie bezdrôtových sietí v okolí.
- Spotrebič nemožno registrovať kvôli problémom s bezdrôtovým prenosom signálu. Odpojte spotrebič, aspoň minútu počkajte a skúste znova.
- Ak je aktivovaný firewall na bezdrôtovom smerovači, vypnite ho alebo do neho pridajte výnimku.
- Názov bezdrôtovej siete (SSID) by mal byť kombináciou anglických písmen a číslíc. (Nepoužívajte špeciálne znaky)

- Používateľské rozhranie smartfónu (UI) sa môže líšiť v závislosti od mobilného operačného systému (OS) a výrobcu.
- Ak je bezpečnostný protokol smerovača nastavený na **WEP**, nastavenie siete sa vám nemusí podariť. Zmeňte bezpečnostný protokol na iný (odporúčame **WPA2**) a znovu zaregistrujte produkt.

Inštalovanie aplikácie LG ThinQ

V obchode Google Play alebo Apple App v smartfóne si vyhľadajte aplikáciu **LG ThinQ**.

- Aplikáciu si prevezmite a nainštalujte podľa pokynov.

Pripojenie k sieti Wi-Fi

Použitie tlačidla **Wi-Fi** spolu s aplikáciou **LG ThinQ** umožní spotrebiču pripojiť sa k vašej domácej sieti Wi-Fi. Ikonka  zobrazuje stav sieťového pripojenia spotrebiča. Keď je spotrebič pripojený k sieti Wi-Fi, ikonka svieti.


Počiatočná registrácia spotrebiča

- Spustíte aplikáciu **LG ThinQ** a podľa jej pokynov zaregistrujte spotrebič.

Opätovná registrácia spotrebiča alebo registrácia iného používateľa

- Zatlačte a po dobu 3 sekúnd podržte tlačítko **Wi-Fi** pre jeho dočasné vypnutie. Spustíte aplikáciu **LG ThinQ** a podľa jej pokynov zaregistrujte spotrebič.

POZNÁMKA

- Ak chcete vypnúť funkciu Wi-Fi, stlačte a podržte tlačidlo **Wi-Fi** na 3 sekundy. Ikona  sa vypne.

Informácie o softvéri typu Open Source

Ak chcete získať zdrojový kód, ktorý sa poskytuje na základe licencie GPL, LGPL, MPL a ďalších licencií typu Open Source (s otvoreným zdrojovým kódom), ktoré majú povinnosť zverejniť zdrojový kód, a ktorý je obsiahnutý v tomto produkte, a ak chcete získať prístup ku všetkým uvedeným licenčným podmienkam, oznámeniam o autorských právach a ďalším relevantným dokumentom, navštívte webovú lokalitu <https://opensource.lge.com>.

Spoločnosť LG Electronics vám tiež poskytne kód otvoreného zdroja na disku CD-ROM za poplatok, ktorý bude pokrývať náklady na takúto distribúciu (ako sú náklady na médiá, doručenie a manipuláciu), a to na základe e-mailovej žiadosti odoslanej na opensource@lge.com.

Táto ponuka platí pre každého, komu bola táto informácia doručená, po dobu troch rokov od posledného odoslania tohto produktu.

Poznámky k čisteniu

- Pri vyberaní poličky alebo zásuvky zvnútra spotrebiča, vyberte z nej všetky skladované potraviny, aby ste predišli zraneniu osôb alebo poškodeniu spotrebiča.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu v dôsledku hmotnosti skladovaných potravín.
- Ak vonkajšie vetracie otvory čistíte pomocou vysávača, je potrebné odpojiť napájací kábel zo zásuvky, aby sa predišlo výboju statickej elektriny, ktorý môže poškodiť elektroniku alebo spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Vyberte poličky a zásuvky a umyte ich vodou. Pred opätovným vložením ich dostatočne osušte.
- Tesnenie dverí pravidelne utierajte mäkkou navlhčenou handričkou.
- Znečistenie a škrvny priehradiek na dverách vyčistíte, keďže môžu mať za následok zníženie skladovacej schopnosti koša alebo ho dokonca poškodiť.
- Po vyčistení skontrolujte, či napájací kábel nie je poškodený, zahriaty alebo nesprávne zapojený.
- Vetracie otvory na vonkajšej strane spotrebiča udržiavajte čisté.
 - Zanesený vetrací otvor môže spôsobiť požiar alebo poškodenie spotrebiča.
- Pri čistení vnútra alebo vonkajšku spotrebiča, nepoužívajte hrubé kefy, zubné pasty alebo horľavé materiály. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce horľavé látky.
 - Mohlo by dôjsť k zmene farby alebo poškodeniu spotrebiča.
 - Horľavé látky: alkohol (etanol, metanol, izopropylalkohol, isobutylalkohol atď.), riedidlá, bielinidlo, benzén, horľavé kvapaliny, abrazíva atď.
- Na čistenie vonkajšieho plášt'a spotrebiča použite čistú špongiu alebo mäkkú handričku a jemný čistiaci prostriedok rozpustený v teplej vode. Nepoužívajte abrazívne alebo drsné čistiace prostriedky. Mäkkou handričkou dôkladne vyutierajte dosucha.
- Poličky ani nádoby nikdy neumývajte v umývačke riadu.
 - Tieto časti by sa mohli vplyvom tepla zdeformovať.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupnými odvodňovacími systémami.
- Ak je spotrebič vybavený lampou LED, neodstraňujte kryt lampy ani lampu LED a nepokúšajte sa ju opraviť alebo vymeniť. Obráťte na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.

Zneškodnenie starého spotrebiča



- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné látky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

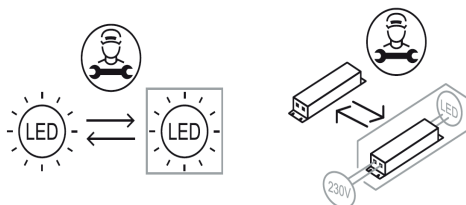
Starostlivosť o zákazníka a servis

Obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.

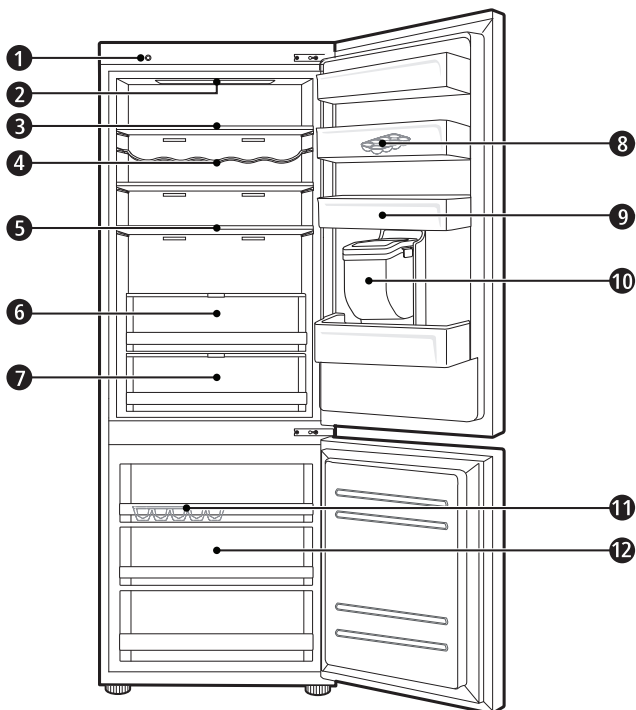
- Ak chcete nájsť informácie o autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti LG, navštívte našu webovú stránku na adrese www.lg.com.
- Rozoberať, opravovať alebo upravovať spotrebič by mal iba kvalifikovaný servisný personál z autorizovaného servisného strediska spoločnosti LG.
- Minimálna záručná doba na tento chladiaci spotrebič je 24 mesiacov.
- Ak si chcete kúpiť náhradné diely, obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics alebo našu webovú stránku na adrese www.lg.com.
- Náhradné diely uvedené v nariadení EÚ 2019/2019 sú k dispozícii 7 rokov (iba tesnenia dverí sú k dispozícii 10 rokov).

POZNÁMKA

- Ak chcete získať ďalšie informácie o energetickej účinnosti spotrebiča, navštívte stránku <https://ec.europa.eu> a na vyhľadanie použite názov modelu (platné od 1. marca 2021).
- Nariadenie EÚ 2019/2019, platné od 1. marca 2021, sa týka tried energetickej účinnosti podľa nariadenia EÚ 2019/2016.
- Naskenujte QR kód na energetickom štítku dodanom so spotrebičom, ktorý poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa výkonu spotrebiča v databáze EÚ EPREL. Energetický štítok uschovajte pre použitie v budúcnosti spolu so všetkou ostatnou dokumentáciou dodanou so spotrebičom (platné od 1. marca 2021).
- Názov modelu je uvedený na výrobnom štítku spotrebiča.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G.



Parts



① Smart Diagnosis Unit (*)

② LED Lamp

③ Fridge Shelf

④ Bottle Rack (*)

⑤ Folding Shelf (*)

⑥ Fresh Vegetable Drawer (*)

⑦ Fresh Converter (*)

⑧ Movable Egg Tray

⑨ Fridge Door Basket

⑩ Water Dispenser Tank (*)

⑪ Ice Tray

⑫ Freezer Drawer

NOTE

• (*) : This feature varies depending on the model purchased.

Warning for flammable material



- A **(EN)** Warning: Risk of fire / Flammable materials / **(BG)** Предупреждение : Риск от пожар / Запалими материали / **(CZ)** Varování : Nebezpečí vzniku požáru / Hořlavé materiály / **(DA)** Advarsel: brandrisiko /brandbare materialer / **(DE)** Warnung : Brandgefahr / Brennbar e Materialien / **(ES)** Advertencia : Riesgo de incendio Materiales inflamables / **(ET)** Hoiatus : tuleoht / Tuleohtlikud materjalid / **(FI)** Varoitus : Tulipalovaara/syttyviä materiaaleja / **(FR)** Avertissement : Risque d'incendie / Matériaux inflammables / **(GR)** Προειδοποίηση : Κίνδυνος φωτιάς / Εύφλεκτα υλικά / **(HR)** Uputorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / **(HU)** Figyelmeztetés : Tűzveszély / Gyúlékony anyagok / **(IT)** Attenzione : rischio d'incendio / Materiale infiammabile **(LT)** Įspėjimas: gaisro rizika / Degiosios medžiagos / **(LV)** Brīdinājums: Ugunsgrēka risks / Viegli uzliesmojoši materiāli / **(MK)** Предупредување : Опасност од пожар / Запаливи материјали / **(NL)** Waarschuwing : Brandgevaar / Brandbare materialen / **(NO)** Advarsel : Brannfare / Brennbar e materialer / **(PL)** Ostrzeżenie : Ryzyko pożaru / Materiały łatwopalne / **(PT)** Aviso : Risco de incêndio / Materiais inflamáveis / **(RO)** Avertisment : Risc de incendiu / Materiale inflamabile / **(SK)** Varovanie : Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály / **(SL)** Opozorilo : nevarnost požara / Vnetljivi materiali / **(SQ)** Paralajmërim : Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme / **(SR)** Uputorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / **(SV)** Varning : Brandrisk / Brandfarligt material
- B **(EN)** Isobutane, R600a / **(BG)** Изобутан, R600a / **(CZ)** Izobutan, R600a / **(DA)** Isobutan, R600a / **(DE)** Isobutan, R600a / **(ES)** Isobutano, R600a / **(ET)** Isobutaan, R600a / **(FI)** Isobutaani, R600a / **(FR)** Isobutane, R600a / **(GR)** Ισοβουτάνιο, R600a / **(HR)** Izobutan, R600a / **(HU)** Izobután, R600a / **(IT)** Isobutano, R600a / **(LT)** Izobutanas, R600a / **(LV)** Izobutāns, R600a / **(MK)** Изобутан, R600a / **(NL)** Isobutaan, R600a / **(NO)** Isobutan, R600a / **(PL)** Izobutan, R600a / **(PT)** Isobutano, R600a / **(RO)** Izobutan, R600a / **(SK)** Izobután, R600a / **(SL)** Izobutan, R600a / **(SQ)** Izobutan, R600a / **(SR)** Izobutan, R600a / **(SV)** Isobuten, R600a
- C **(EN)** Cyclopentane / **(BG)** Циклопентан / **(CZ)** Cyklopentan / **(DA)** Cyklopentan / **(DE)** Zyκλο-Pentan / **(ES)** Cidopentano / **(ET)** Tsüklopentaan / **(FI)** syklopentaani / **(FR)** Cyclopentane / **(GR)** Κυκλοπεντάνιο / **(HR)** Ciklopentan / **(HU)** Ciklopentán / **(IT)** Ciclopentano / **(LT)** Ciklopentanas / **(LV)** Ciklopentāns / **(MK)** Циклопентан / **(NL)** Cyclopentaan / **(NO)** Syklopentan / **(PL)** Cyklopentan / **(PT)** Ciclopentano / **(RO)** Cidopentan / **(SK)** Cyklopentán / **(SL)** Ciklopentan / **(SQ)** Ciklopentan / **(SR)** Ciklopentan / **(SV)** Cyclopentan

Rating label




A

LG REFRIGERATOR-FREEZER FROST FREE
 KÜHL- UND GEFRIERSCHRANK FROSTFREI
 FRIGORIFERO-FREEZER SCOMPARTI NO-FROST
 ΨΥΓΕΙΟ-ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΧΩΡΙΣ ΠΑΓΟ

B MODEL / Modell / Modello / Μοντέλο :
 Product code :

C CLIMATE CLASS / Klima klasse / Classe climatica
 / Κλιματική κλάση

D DEFROSTING INPUT / Entfrostageingang
 / Potenza in entrata di scongelamento / Ισχύς απόψυξης

Volume	Total	Fridge 	Freezer 	Ice making
	Chill	Two star 		

E, F, G, H, I, J, K

L RATED INPUT OF ICEMAKER / Nenneingang der Eismaschine / Potenza nominale in entrata della macchina per il ghiaccio / Ονομαστική ισχύς παγομηχανής

M FREEZING CAPACITY / Gefrierkapazität
 / Potenza di congelamento / Ικανότητα ψύξης

MADE IN POLAND / Hergestellt in Poland / Prodotto in Poland/
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑ

A

LG REFRIGERATOR-FREEZER FROST FREE
 KÜHL- UND GEFRIERSCHRANK FROSTFREI
 FRIGORIFERO-FREEZER SCOMPARTI NO-FROST
 ΨΥΓΕΙΟ-ΚΑΤΑΨΥΞΗ ΧΩΡΙΣ ΠΑΓΟ

B MODEL / Modell / Modello / Μοντέλο :
 Product code :

R * The Value in () is according to new standard EN62552:2020.

C CLIMATE CLASS / Klimaklasse / Classe climatica
 / Κλιματική κλάση

D DEFROSTING INPUT / Entfrostageingang
 / Potenza in entrata di scongelamento / Ισχύς απόψυξης

GROSS VOL	STORAGE					
	TOTAL	FRIDGE	FREEZER	TWO STAR SECTION	CHILL	0 STAR
	NEW *					

N, O, F, G, H, K, J, P

Q TEMPERATURE RISE TIME / Temperaturanstiegszeit
 / Tempo necessario per l'aumento della temperatura
 / Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας

M FREEZING CAPACITY / Gefrierkapazität
 / Potenza di congelamento / Ικανότητα ψύξης

MADE IN POLAND / Hergestellt in Poland / Prodotto in Poland/
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑ

- A **(EN)** Refrigerator-freezer Frost free / **(BG)** Хладилник-фризер Без скреж / **(CZ)** Chladnička s mrazničkou, Beznámrazová / **(DA)** No frost-køleskab/fryser / **(ES)** Refrigerador-congelador Libre de escarcha / **(ET)** Külmik-sügavkülmik Külmumiskindel / **(FI)** Jääkaappi-pakastin, automaattisulatteinen / **(FR)** Réfrigérateur-congérateur Sans givre / **(HR)** Hladnjak-zamrzivač Bez nakupljanja leda / **(HU)** Hűtőszekrény-fagyasztó Jegesedésmentes / **(LT)** Šaldytuvas-šaldiklis Be šerkšno / **(LV)** Ledusskapis-saldētava Bezarnas nodalījums / **(MK)** Фрижидер-замрзнувач без мраз / **(NL)** Koel-vriescombinatie No-frost / **(NO)** Frostfri kjøleskap med fryser / **(PL)** Chłodziarko-zamrażarka System bezszronowy / **(PT)** Frigorífico-congelador Sem gelo / **(RO)** Frigider-congelator Fără gheață / **(SK)** Chladnička s mrazničkou Beznámrazový systém / **(SL)** Hladilnik-zamrzovalnik Brez ledu / **(SQ)** Frigorifer-ngjirës pa ngjicë / **(SR)** Frižider-zamrzivač Bez zamrzavanja / **(SV)** Frostfritt Kyl-och frysskåp
- B **(EN)** Model / **(BG)** Модел / **(CZ)** Model / **(DA)** Model / **(ES)** Modelo / **(ET)** Mudel / **(FI)** Malli / **(FR)** Modèle / **(HR)** Model / **(HU)** Modell / **(LT)** Modelis / **(LV)** Modelis / **(MK)** Модел / **(NL)** Model / **(NO)** Modell / **(PL)** Model / **(PT)** Modelo / **(RO)** Model / **(SK)** Model / **(SL)** Model / **(SQ)** Modeli / **(SR)** Model / **(SV)** Modell
- C **(EN)** Climate class / **(BG)** Климатичен клас / **(CZ)** Klimatická třída / **(DA)** Klimaklasse / **(ES)** Clase climática / **(ET)** Klimaklass / **(FI)** Ilmastoluokka / **(FR)** Classe climatique / **(HR)** Klimatski razred / **(HU)** Klima osztály / **(LT)** Klimato klasė / **(LV)** Klimata klase / **(MK)** Климатска класа / **(NL)** Klimaatklasse / **(NO)** Klimaklasse / **(PL)** Klasa klimatyczna / **(PT)** Classe climática / **(RO)** Clasa de climatizare / **(SK)** Klimatická trieda / **(SL)** Klimatski razred / **(SQ)** Kategoria e klimës / **(SR)** Klimatska klasa / **(SV)** Miljöklass
- D **(EN)** Defrosting input / **(BG)** Потребявана мощност за размразяване / **(CZ)** Příkon při rozmrazování / **(DA)** Optøningsindgang / **(ES)** Entrada de desescarche / **(ET)** Sulatamise sisend / **(FI)** Sulatuksen tulo / **(FR)** Entrée de décongélation / **(HR)** Ulaz odmrzavanja / **(HU)** Leolvasztási bemenet / **(LT)** Energijos poreikis atšildymui / **(LV)** Atsaldēšanas ievade / **(MK)** Odmrzнувачки влез / **(NL)** Ingang ontdoeien / **(NO)** Nominel avtining / **(PL)** Pobór mocy przy rozmrażaniu / **(PT)** Entrada para descongelação / **(RO)** Putere de dezghețare / **(SK)** Příkon rozmrazovania / **(SL)** Odjemna moč za odleditev / **(SQ)** Hyrja e shkrijes / **(SR)** Ulazna snaga za odmrzavanje / **(SV)** Avfrostningse`ekt
- E **(EN)** Volume / **(BG)** Обем / **(CZ)** Objem / **(DA)** Volumen / **(DE)** Volumen / **(EL)** Όγκος / **(ES)** Volumen / **(ET)** Maht / **(FI)** Määrä / **(FR)** Volume / **(HR)** Zapremina / **(HU)** Térfogat / **(IT)** Volume / **(LT)** Talpa / **(LV)** Skajums / **(MK)** Количина / **(NL)** Volume / **(NO)** Volum / **(PL)** Objętość / **(PT)** Volume / **(RO)** Volum / **(SK)** Objem / **(SL)** Prostornina / **(SQ)** Vëllim / **(SR)** Zapremina / **(SV)** Volym
- F **(EN)** Total / **(BG)** Общо / **(CZ)** Celkem / **(DA)** Total / **(DE)** Gesamt / **(EL)** Σύνολο / **(ES)** Total / **(ET)** Kokku / **(FI)** Yhteensä / **(FR)** Total / **(HR)** Ukupno / **(HU)** Összesen / **(IT)** Totale / **(LT)** Iš viso / **(LV)** Kopā / **(MK)** Вкупно / **(NL)** Totaal / **(NO)** Totalt / **(PL)** Łącznie / **(PT)** Total / **(RO)** Total / **(SK)** Celkovo / **(SL)** Skupaj / **(SQ)** Totali / **(SR)** Ukupno / **(SV)** Totalt
- G **(EN)** Fridge / **(BG)** Хладилник / **(CZ)** Chladnička / **(DE)** Kühlschrank / **(DA)** Køleskab / **(EL)** Καταψυκτήρας / **(ES)** Frigorífico / **(ET)** Külmik / **(FI)** Jääkaappi / **(FR)** Réfrigérateur / **(HR)** Hladnjak / **(HU)** Hűtőszekrény / **(IT)** Frigorifero / **(LT)** Šaldytuvas / **(LV)** Ledusskapis / **(MK)** Фрижидер / **(NL)** Koelkast / **(NO)** Kjøleskap / **(PL)** Lodówka / **(PT)** Frigorífico / **(RO)** Frigider / **(SK)** Chladnička / **(SL)** Hladilnik / **(SQ)** Frigoriferi / **(SR)** Frižider / **(SV)** Kylskåp
- H **(EN)** Freezer / **(BG)** Фризер / **(CZ)** Mraznička / **(DA)** Fryser / **(DE)** Gefrierschrank / **(ES)** Congelador / **(ET)** Sügavkülmik / **(FI)** Pakastin / **(FR)** Congélateur / **(GR)** Καταψυκτήρας / **(HR)** Zamrzivač / **(HU)** Fagyasztó / **(IT)** Freezer / **(LT)** Šaldiklis / **(LV)** Saldētava / **(MK)** Замрзнувач / **(NL)** Vriescombinatie / **(NO)** Fryser / **(PL)** Zamrażalnik / **(PT)** Congelador / **(RO)** Congelator / **(SK)** Mraznička / **(SL)** Zamrzovalnik / **(SQ)** Ngjirës / **(SR)** Zamrzivač / **(SV)** Frysskåp
- I **(EN)** Ice making / **(BG)** Ледогенератор / **(CZ)** Výroba ledu / **(DA)** Isterningmaskine / **(DE)** Eisherstellung / **(EL)** Παραγωγή πάγου / **(ES)** Fabricación de hielo / **(ET)** Jää valmistamine / **(FI)** Jääpalojen valmistus / **(FR)** Fabrication de glace / **(HR)** Pravljenje leda / **(HU)** Jégkészítés / **(IT)** Produzione ghiaccio / **(LT)** Ledo gaminimas / **(LV)** Ledus gatavošana / **(MK)** Правeње мраз / **(NL)** Ijs maken / **(NO)** Ismaskin / **(PL)** Wytwarzanie lodu / **(PT)** Produção de gelo / **(RO)** Utilizarea dozatorului de gheață / **(SK)** Výrobník ľadu / **(SL)** Izdelava ledu / **(SQ)** Prodhimi i akullit / **(SR)** Ledomat / **(SV)** Istillverkning
- J **(EN)** Chill / **(BG)** студенина / **(CZ)** chlad / **(DA)** Kold / **(DE)** Kühle / **(ES)** frío / **(EL)** ψύχρα / **(ET)** külmus / **(FI)** Jäähdytys / **(FR)** Fraîcheur / **(HR)** hladnoća / **(HU)** hűtéső / **(IT)** Freddo / **(LT)** šaltumas / **(LV)** Aukstums / **(MK)** студенило / **(NL)** koude / **(NO)** avkjøle / **(PL)** Komora schładzania / **(PT)** frio / **(RO)** Răcire / **(SK)** chlad / **(SL)** hladnost / **(SQ)** ftohtësi / **(SR)** Hladnoća / **(SV)** kyla
- K **(EN)** Two star / **(BG)** 2 звезди / **(CZ)** Dvě hvězdičky / **(DA)** To stjerner / **(DE)** Zwei Sterne / **(EL)** 2 αστέρων / **(ES)** 2 estrellas / **(ET)** Kahetärniline / **(FI)** Kaksi tähteä / **(FR)** Deux étoiles / **(HR)** Dvije zvijezde / **(HU)** Két csillag / **(IT)** 2 stelle / **(LT)** Dvi žvaigždutės / **(LV)** Divas zvaigznes / **(MK)** 2 звезди / **(NL)** Twee sterren / **(NO)** To stjerner / **(PL)** Dwie gwiazdki / **(PT)** Duas estrelas / **(RO)** Două stele / **(SK)** Dve hviezdičky / **(SL)** Dve zvezdici / **(SQ)** Me dy yje / **(SR)** Dve zvezdice / **(SV)** Två stjärnor

- L** (EN) Rated input of icemaker/ (BG) Потребявана мощност от ледогенератора / (CZ) Jmenovitý vstup výrobníku ledu / (DA) Vurderet input af isterningsmaskine / (DE) Nennlast von eisbereiter / (EL) Ονομαστική εισοδος παγομηχανής / (ES) Entrada nominal del fabricante de hielo / (ET) Hinnanguline jäämasina sisend / (FI) Jääpalakoneen nimellisyöttöteho / (FR) Puissance nominale machine à glace / (HR) Nazivna ulazna s naga ledomata / (HU) A jégkészítő névelges bemenete / (IT) Potenza nominale di ingresso della macchina per il ghiaccio / (LT) Ledo gaminimo aparato vardinė įėjimo galia / (LV) Ledus ražotāja nominālā ieeja / (MK) Номинална моќност на апарат за мраз / (NL) Nominale ingang van de ijsmachine / (NO) Rangert inngang av ismaskin / (PL) Znamionowa pojemność wejściowa kostkarki do lodu / (PT) Potência de entrada nominal da máquina de gelo / (RO) Putere consumată dozatorului de gheață / (SK) Menovitý príkon výrobníka ľadu / (SL) Nazivni vhod aparata za led / (SQ) Inputi i vlerësuar i makinerisë së akullit / (SR) Nazivni unos ledomata / (SV) Märkeffekt för ismaskin /
- M** (EN) Freezing Capacity / (BG) Капацитет на замразяване / (CZ) Mrazicí výkon / (DA) ndfrysningkapacitet / (ES) Capacidad de congelación / (ET) Külmutusvõimsus / (FI) Pakastuskapasiteetti / (FR) Capacité de congélation / (HR) Kapacitet zamrzavanja / (HU) Fagyasztási kapacitás / (LT) Šaldymo geba / (LV) Saldēšanas jauda / (MK) Капацитет за замрзнување / (NL) Vriesvermogen / (NO) Frysekapasitet / (PL) Wydajność zamrażania / (PT) Capacidade de congelamento / (RO) Capacitatea frigerurului / (SK) Kapacita mrazenia / (SL) Zamrzovalna zmogljivost / (SQ) Vkapaciteti ngrirës / (SR) Kapacitet zamrzavanja / (SV) Fryskapacitet /
- N** (EN) Gross VOL/ (BG) Бруто обем / (CZ) Hrubý objem úložného prostoru / (DA) Bruttokapacitet / (DE) Bruttovolumen / (EL) Συνολικός όγκος / (ES) Volumen bruto / (ET) Kogumah / (FI) Bruttotilavuus / (FR) Volume brut / (HR) Bruto obujam / (HU) Bruttó térfogat / (IT) Volume lordo / (LT) Bendroji talpa / (LV) Bruto tilpums / (MK) Бруто волумен / (NL) Bruttovolume / (NO) Bruttovolum / (PL) Pojemność brutto / (PT) Volume bruto / (RO) Volum brut / (SK) Hrubý objem / (SL) Bruto prostornina / (SQ) Volumi bruto / (SR) Bruto zapremina / (SV) Bruttovolum /
- O** (EN) Storage VOL/ (BG) полезен обем / (CZ) úložný prostor / (DA) Opbevaringskapacitet / (DE) Speichervolumen / (EL) αποθηκευτικός όγκος / (ES) Volumen de almacenaje / (ET) Hoiustamise kogumaht / (FI) Säilytystilavuus / (FR) Volume de stockage / (HR) obujam skladištenja / (HU) tároló térfogat / (IT) volume di conservazione / (LT) Sandėliavimo talpa / (LV) nodalījuma tilpums / (MK) Волумен за складирање / (NL) Opslagvolume / (NO) Lagringsvolum / (PL) pojemność przechowywania / (PT) Volume de armazenamento / (RO) Volum de depozitare / (SK) objem úložného priestoru / (SL) prostornina shranjevalnega prostora / (SQ) Volumi i ruajtjes / (SR) skladišna zapremina / (SV) lagringsvolum /
- P** (EN) 0 star / (BG) 0 звезди / (CZ) 0 hvězdičkami / (DA) 0-stjernet / (DE) 0 Sterne / (EL) 0 αστέρων / (ES) 0 estrellas / (ET) 0-tärniline / (FI) Ostar / (FR) 0 étoile / (HR) 0 zvjezdice / (HU) 0 csillagos / (IT) Ostar / (LT) 0 žvaigždučių / (LV) 0 zvaigžņu / (MK) 0 ѕвезди / (NL) 0-ster / (NO) 0-stjerner / (PL) 0 gwiazdek / (PT) 0 estrelas / (RO) 0 stele / (SK) 0 hviezdičkovým / (SL) Oddelek z 0 / (SQ) 0 yje / (SR) Ostar / (SV) 0 stjärnig /
- Q** (EN) Temperature rise time / (BG) Време за повишаване на температурата / (CZ) Bezpečná doba uchování bez napájení / (DA) Temperaturstigningstid / (ES) Tiempo de incremento de temperatura / (ET) Temperatuuri tõusmise aeg / (FI) Lämpötilan nousaika / (FR) Durée de l'augmentation de température / (HR) Vrijeme porasta temperature / (HU) Visszamelegedési idő / (LT) Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė / (LV) Temperatūras paaugstināšanās laiks / (MK) Време на зголемување на температурата / (NL) Tijd temperatuurstijging / (NO) Temperaturstigningstid / (PL) Czas wzrostu temperatury / (PT) Tempo de subida da temperatura / (RO) Timp de creștere a temperaturii / (SK) Doba bezpečného uchovania pri vypnutom napájaní / (SL) Čas dviga temperature / (SQ) Koha e ngritjes së temperaturës / (SR) Vreme rasta temperature / (SV) Temperaturens ökningstid /
- R** (EN) The value in () is according to new standard EN62552:2020. / (BG) Стойността в () е съгласно новия стандарт EN62552:2020. / (CZ) Hodnota v () je podle nové normy EN62552:2020. / (DA) Værdien i () er ifølge ny standard EN62552:2020. / (DE) Der Wert in () entspricht der neuen Norm EN62552:2020. / (ES) El valor de () es conforme al nuevo estándar EN62552:2020. / (EL) Η τιμή στο () είναι σύμφωνα με το νέο πρότυπο EN62552:2020. / (ET) Sulgudes toodud väärtus () vastab uuele standardile EN62552:2020. / (FI) Arvo kohdassa () on uuden standardin EN62552:2020 mukainen. / (FR) La valeur dans () correspond à la nouvelle norme EN62552:2020. / (HR) Vrijednost u () u skladu je s novim standardom EN62552:2020. / (HU) A zárójelben () az új, EN62552:2020 szabvány szerinti érték látható. / (IT) Il valore in () è secondo la nuova norma EN62552:2020. / (LT) Reikšmė () pateikta pagal naująjį standartą EN62552:2020. / (LV) Vērtība () ir saskaņā ar jauno standartu EN62552:2020. / (MK) Вредноста во () е во согласност со новиот стандард EN62552:2020. / (NO) Verdien i () er i henhold til ny standard EN62552:2020. / (NL) De waarde in () is volgens de nieuwe norm EN62552:2020. / (PL) Wartość podana w () jest zgodna z nową normą EN62552:2020. / (PT) O valor de () está de acordo com a nova norma EN62552:2020. / (RO) Valoarea din () este conformă noului standard EN62552:2020. / (SK) Hodnota v () je podľa novej normy EN62552:2020. / (SL) Vrednost v () je v skladu z novim standardom EN62552:2020. / (SQ) Vlera në () është vendosur sipas standardit të ri EN62552:2020. / (SR) Vrednost u () je po novom standardu EN62552:2020. / (SV) Vlera në () është vendosur sipas standardit të ri EN62552:2020.

